

---

## كشاف المحتويات باللغات الأجنبية

---



---

## اللغة الفرنسية

---

العدد: 3	الجزء:	السنة: 1965	العدد: 7	الجزء: 1	السنة: 1970
270	\ P:	Lexique de la civilisation (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	381	\ P:	Lexique des Couleurs (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz
278	\ P:	Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe, Français, Anglais) \ Syndicat des avocats - Damas	400	\ P:	Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz
215	\ P:	Lexique de Fiqh Ma'fiki (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	415	\ P:	Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz
241	\ P:	Lexique Touristique (Français, Anglais, Arabe) \	441	\ P:	Les Termes de la Géologie (Arabe, Français) \ Faculté des Sciences
259	\ P:	Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français) \ BCA	268	\ P:	Rectifications (Français, Arabe) \ Le Conseil Suprême Syrien des Sciences
268	\ P:	Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe) \ Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien	288	\ P:	Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle \ Josef, Bielawski
293	\ P:	Observations et suggestions (Français, Arabe) \ Comité Central des Experts en Chimie	296	\ P:	L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes \ Benabdellah, Abdelaziz
296	\ P:	Le Lexique illustré (Arabe, Français) \ Académie de la langue Arabe - Damas	13	\ P:	Ibn Khaldoun et son milieu social \ Svetlana Batsieva
6	الجزء:	السنة: 1969	19	\ P:	Aspect Sociologique des opinions d'Ibn Khaldoun sur « les sciences de la langue arabe » \ Josef, Bielawski
1	\ P:	Referendum au sujet des rapports entre l'Islam et la langue Arabe \ BCA	25	\ P:	Cercle d'études sur la culture humaine \ BCA
2	\ P:	Inégalité de la diffusion dans le monde, de l'Islam et de la langue arabe \ Carl A. Keller	7	الجزء: 2	السنة: 1970
3	\ P:	L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée islamique \ Michon J.L, Chambésy	68	\ P:	Lexique Technique des chaussées (Français, Anglais, Arabe) \ Chabbat, Anis
4	\ P:	Islam et langue arabe \ Abejaoui	110	\ P:	Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe) \ Fahham (Al.), Chakir
6	\ P:	Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe \ Mohamed, Tozerout	123	\ P:	Lexique des Termes Techniques \ Benabdellah, Abdelaziz
10	\ P:	Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un idiome \ Mohamed Hadj Sadok	156	\ P:	Termes Philosophiques (Arabe, Français) \ Cheikh alard, Tissir
17	\ P:	Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration \ Benabdellah, Abdelaziz	210	\ P:	Lexique de construction (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz
20	\ P:	Planning d'arabisation dans le monde arabe \ BCA	231	\ P:	Lexique domestique (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz

Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 245	La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9è Congrès) \ BCA	\ P: 43
Lexique des arts et métiers (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 289	Préparation du 2è Congrès d'Arabisation (Alger, 1973) \ BCA	\ P: 45
Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 309		
السنة: 1971	الجزء: 1	العدد: 8	
Considérations sur les Langues Primitives de la Péninsule Ibérique \ Francisco J. veloso	\ P: 1	Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 47
Panthéon de l'Arabie Centrale à la Veille de l'Hégire \ Henninger Joseph	\ P: 3	Termes Juridiques (Arabe, Français) \ Académie de la langue Arabe - Caïre	\ P: 92
Le Dialecte Maghrébin Réflète-t-il La Langue Arabe Classique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 10	Termes du Droit commercial (Arabe, Français) \	\ P: 117
السنة: 1972	الجزء: 1	العدد: 9	
L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Algériens \ BCA	\ P: 30	Termes du droit administratif (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 129
La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe \ Ahmed, Kaid	\ P: 31	Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 136
السنة: 1972	الجزء: 2	العدد: 9	
Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 87	Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 208
Termes électriques et électroniques (Arabe, Français) \ BCA	\ P: 311	السنة: 1973	الجزء: 3
Termes de l'Informatiques (Anglais, Français, Arabe) \ Benmoussa, Mustapha	\ P: 316	العدد: 10	
Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais) \ BCA	\ P: 454	Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 18
Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin) \ BCA	\ P: 519	Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 90
Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 659	Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 113
السنة: 1973	الجزء: 1	العدد: 10	
Aspect andalou-maghrébin de la Civilisation Arabe (1) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 7	Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 139
La Langue Arabe, une des Grandes Sources de la Culture Française \ BCA	\ P: 36	Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 216
Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe \ BCA	\ P: 38	Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 252
		السنة: 1974	الجزء: 3
		العدد: 11	
		Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 276
		Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe) \ Aid Khaled / Mamdouh HiQui / Abada Ibrahim	\ P: 5

المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 1975	المدة: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
المدة: 12	الجزء: 1	السنة: 19			

Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe) \ Benziane, Mohamed	\ P: 275
Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 311
Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe) \ BCA	\ P: 321
Termes des restaurants (Français, Arabe) \ BCA	\ P: 328
Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) \ Hiqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz	\ P: 331

Contentieux Science et foi dans le Coran \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 8
Problème démographique et développement économique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 59
L'art Graphique et le Caractère Arabe \ A. Khatibi / M. Sijalmassi	\ P: 73
Phase d'application \ BCA	\ P: 77
Banques internationales de terminologie et de langue arabe \ BCA	\ P: 81

السنة: 1977	الجزء: 3	العدد: 15
Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 93	
Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 140	
Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 148	
Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 175	
Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 181	
Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 221	
Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 229	
Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 285	
Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 357	
Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 430	
Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 443	
Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 453	

السنة: 1978	الجزء: 2	العدد: 16
Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe) \ Fakkar, Rochdi	\ P: 19	
Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle \ Comité D'experts Arabes	\ P: 57	
Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ BCA	\ P: 69	
Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe) \ Benziane, Mohamed	\ P: 101	
Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 154	
Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 202	
Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 225	
Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 269	
Termes pour les noms des plantes xérophytes (Latin, Arabe) \ Sankari, Mohamed Nadir	\ P: 289	
Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 309	
Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz / Akouli, Abderrahman	\ P: 361	
Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 399	
Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe) \ Bureau d'import et d'export	\ P: 423	

السنة: 1978	الجزء: 1	العدد: 16
La langue du Coran instrument de science et de technologie \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 5	

السنة: 1979	الجزء: 1	العدد: 17
La langue arabe et son influence sur la langue anglo-américaine \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 1	

Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 9	Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 3
Aspects de la civilisation islamo -Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 12	Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français) \ Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad	\ P: 87
Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe) \ Mustapha, Adli Abdelaziz	\ P: 268	Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe) \ Badawi, Ahmed Zaki	\ P: 192
		Les termes du Commerce , économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe) \ Suissi, Mohamed	\ P: 240
السنة: 1979	الجزء: 2	العدد: 17	
Termes de sociologie , psychologie et , anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe) \ Fakkar, Rochdi	\ P: 3	Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe) \ Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq	\ P: 313
Lexique des Acariens (English, Arabic) \ Abul hobb, Jalil	\ P: 145	Genres des plantes du peninsule arabe \ Sankari, Mohamed Nadir	\ P: 345
Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 210	Lexique de jurisprudence et droit (I) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderahman	\ P: 350
Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 215		
Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe) \ Belhaj , Abdel Jalil /Alaoui (Al.) Abderrahman	\ P: 255	السنة: 1982	الجزء: 1
Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe) \ Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 257		
Termes de mécanique des camions (Français, Arabe) \ Ben ziane, Mohamed	\ P: 258	L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 3
Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe) \ Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 259	Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) \ Sarouji (Al.), Abdelghani	\ P: 161
Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 318		
Lexique de navigation maritime (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 326	السنة: 1982	الجزء: 2
السنة: 1980	الجزء: 1	العدد: 18	
Un exemple à suivre : une académie orientale- africano-méditerranéenne \ BCA	\ P: 3	Lexique de l'armée (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 7
L'arabisation, Problème Préjudicial \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 109	Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe) \ Fragesson, Carl	\ P: 157
		Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe) \ Hammouda, Fouad	\ P: 233
السنة: 1980	الجزء: 2	العدد: 18	
		Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) \ Sarouji (Al.), Abdelghani	\ P: 361
		Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ F.A.O	\ P: 463
		Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ F.A.O	\ P: 471
		السنة: 1983	الجزء: 20
		Vocation Africaine du Maghreb Arabe \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 15
		Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 229



Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe) \ Kattani (Al.), Hamza	\ P: 283	La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie) (Français, Anglais, Arabe) \ Comité syrien des spécifications et mesures	\ P: 203
Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe) \ Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 331	العدد: 25 الجزء: السنة: 1985	
Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisés dans les ensembles statistiques en français et en anglais \ UACF	\ P: 353	la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction \ amin (El.), Saadia	\ P: 19
العدد: 21 الجزء: السنة: 1983		Lexique Sémiotique (Français, Arabe) \ Hachimi, Thami Raji	\ P: 227
Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 5	Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus \ Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz	\ P: 308
Lexique analogique III (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 221	العدد: 26 الجزء: السنة: 1986	
Termes de l'agriculture (Arabe, Français) \ Conseil International de la Langue Française/Paris	\ P: 245	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 193
Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe) \ Union internationale des chaussées	\ P: 283	Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 259
Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 323	Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 297
العدد: 22 الجزء: السنة: 1983		العدد: 27 الجزء: السنة: 1986	
Lexique Analogique (IV) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 217	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 259
Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 253	Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 275
Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais) \ F.A.O	\ P: 293	العدد: 28 الجزء: السنة: 1987	
العدد: 23 الجزء: السنة: 1983		La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent \ Ayed (El.), Ahmed	\ P: 3
La dictionnaire et l'informatique \ Richert N. / Romero G.F	\ P: 17	Le langage de la Chimie et de la pétrochimie (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 193
Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 199	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 217
Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe) \ Centre suédois de terminologie technique	\ P: 257	Lexique Analogique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 235
Lexique Analogique V (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 305	العدد: 29 الجزء: السنة: 1987	
العدد: 24 الجزء: السنة: 1985		Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe) \ Hamida, Abderrahman	\ P: 263
Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe) \ Hachimi, Thami Raji	\ P: 147		

العدد: 31	الجزء:	السنة: 1988
Etude des termes de base dans l'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais) \ Rihawi (Al.), Abdel-Kader	\ P:	245
العدد: 32	الجزء:	السنة: 1989
L'Arabe Comme Langue Internationale \ Didaoui, Mohammed	\ P:	27
العدد: 34	الجزء:	السنة: 1990
Lexique des types de plantes d'Afrique du nord (Français, Arabe) \ Benlefquih, Lahcen	\ P:	180
العدد: 35	الجزء:	السنة: 1991
Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU \ Didaoui, Mohammed	\ P:	3
La Féminisation / Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P:	51
العدد: 37	الجزء:	السنة: 1993
Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P:	190
Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	238
العدد: 38	الجزء:	السنة: 1994
Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	224
العدد: 40	الجزء:	السنة: 1995
Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P:	57
Modèles Formels de Brachygraphie Gigogne : Le Cas de l'Arabe \ hadj (El.), Benmoumen	\ P:	76
Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	173
العدد: 45	الجزء:	السنة: 1998

العدد: 3	الجزء:	السنة: 1988
La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe \ Esber, Nabil	\ P:	3
العدد: 13	الجزء:	السنة: 1989
La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française \ Couri(El.), Mostapha	\ P:	13
العدد: 211	الجزء:	السنة: 1990
Termes des courses à cheval (Français, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P:	211
العدد: 46	الجزء:	السنة: 1998
La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al-Jurjani \ Ougammadan, Mohamed	\ P:	22
العدد: 47	الجزء:	السنة: 1999
Termes de démographie (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	287
العدد: 303	الجزء:	السنة: 1999
Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe) \ Tibbi, Mohamed	\ P:	303
العدد: 48	الجزء:	السنة: 1999
Termes de la bourse (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	153
العدد: 49	الجزء:	السنة: 2000
Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes \ Ait Taleb, S. / Benjeloun, F.	\ P:	39
العدد: 98	الجزء:	السنة: 2000
Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe \ Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean	\ P:	98
العدد: 50	الجزء:	السنة: 2000
Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد) \ Ben Elazmia, Nadia	\ P:	57
العدد: 121	الجزء:	السنة: 2000
Le Statut de Concept, une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement \ Alaoui (El.), Mostafa	\ P:	121
العدد: 187	الجزء:	السنة: 2000
Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques \ Benfatima, Abdelekrim	\ P:	187
العدد: 216	الجزء:	السنة: 2000
Lexique du droit aérien (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	216

---

## اللغة الإنجليزية

---

## AL-LISSAN AL-ARABI

السنة: 1965	الجزء: 3	العدد: 3
Unified terms of Legislation of work \ Bar association-Damas	\ P:	278
السنة: 1966	الجزء: 4	العدد: 4
Botanic terms (English, Arabic) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	238
The Dictionary of Tourism (French, English, Arabic) \	\ P:	241
Observations and Suggestions (English, Arabic) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	263
Observations and Suggestions (English, Arabic) \ Jordanian of education Ministry	\ P:	291
The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations \ Fadil, Abdelhaq	\ P:	374
السنة: 1967	الجزء: 5	العدد: 5
Military Terms (English, Arabic) \ Khattab, M. Sheit.	\ P:	195
السنة: 1969	الجزء: 6	العدد: 6
Aspects of Arab culture and the image in western culture \ Naguib, Greis	\ P:	11
The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic) \ Jarim (Al.), Omar	\ P:	451
Geological Terms (English, Arabic) \ Faculties in United Arab Republic	\ P:	457
Railway Engineering Terms (English, Arabic) \ Egyptian Universities	\ P:	461
Astronomical Terms (English, Arabic) \ Modawar, Mohamed Rida	\ P:	462
Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic) \ Abdelalim, Ramsis / Others	\ P:	479
السنة: 1970	الجزء: 2	العدد: 7
Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) \ Dahir (Al.), Mohamed Wassil	\ P:	5
Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) \ Chabbat, Anis	\ P:	68
Turbines Terms (Arabic, English) \ Minajian, kifork	\ P:	104
New Medical Dictionary (English, French,	\ P:	110

Arabic) \ Fahham (Al.), Chakir

The Dictionary of Chemistry (Arabic, English) \ BCA	\ P:	353
The Dictionary of mathematics (Arabic, English) \ Ali, Jamil	\ P:	360

السنة: 1971	الجزء: 1	العدد: 8
Literary Activity of The Bosniaks in The Arabic Language \ Balic, Smail	\ P:	13
A Building Surviving From The Islamic Period In Sicily \ Kirk, George	\ P:	21
Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms \ Panaly, M.A. Baku	\ P:	24

السنة: 1972	الجزء: 1	العدد: 9
Quantitative measurement of errors and remedial instruction in reading Arabic \ Hana Sami Ayyad	\ P:	1
On defining Literacy \ Abdel-Molek, Zaki N.	\ P:	7
Translation : Refuting the opinion of those who advocate discardine the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing \ Rayhan, Muhammad	\ P:	16

السنة: 1972	الجزء: 2	العدد: 9
Wire and wireless Terms (Arabic, English) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	306
Information terms (English, French, Arabic) \ Benmoussa, Mustapha	\ P:	316
The Dictionary of Blood (Arabic, French, English) \ BCA	\ P:	454
The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	659

السنة: 1973	الجزء: 1	العدد: 10
The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	21
Permanent Bureau of Coordination of Arabization in The Arab World \ BCA	\ P:	41

السنة: 1973	الجزء: 2	العدد: 10
-------------	----------	-----------

Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English) \ BCA	\ P:	47	French Geological and Methodological research Office		
The Dictionary of Clothing (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	136	Terms of distillation (French, English, Arabic) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	179
The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	208			
السنة: 1973	الجزء: 3	العدد: 10	السنة: 1976	الجزء: 13	العدد: 13
The dictionary of Women (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	18	Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science \ Semaan, Khalil	\ P:	1
The Dictionary of Flowers (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	90	A Letter from England \ H.D.Isacs	\ P:	11
The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	113	The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic, French) \ Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed	\ P:	328
The Dictionary of of cristals minerals , metals (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	139			
The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	216	السنة: 1976	الجزء: 1	العدد: 14
The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	252	Problems of Arabization in science \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	5
The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English ) \ BCA	\ P:	274	Islamic Solidarity Conference In Science and Technology \ BCA	\ P:	23
The Dictionary of Colors (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	276			
السنة: 1974	الجزء: 3	العدد: 11	السنة: 1976	الجزء: 2	العدد: 14
Lexicon of Economy (French, English, Arabic) \ Aid Khaled / Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim	\ P:	5	Ships and Ship building terms (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3
السنة: 1975	الجزء: 1	العدد: 12	Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English) \ ISAO Technical Comittee	\ P:	4
The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq \ International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)	\ P:	206	Labor Terms (English, Arabic, French) \ Moroccan Labor Office A-E-L	\ P:	61
MAANI (ENGLISH) \ Semaan, Khalil	\ P:	318	The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	193
السنة: 1975	الجزء: 2	العدد: 12	The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) \ Benziane, Mohamed	\ P:	247
General Lexicon of aviation (French, English, Arabic) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3	Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	258
The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French) Translated by : Benziane, Mohamed \	\ P:	93			
			السنة: 1977	الجزء: 2	العدد: 15
			The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3
			Educational Devices Terms (English, Arabic) \ Arabic Center for Educational Devices	\ P:	69
			Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) \ Direction transport and Telecommunications (A-E-L)	\ P:	75
			The Dictionary of lexicology (English, Arabic) \ Chani, Abderrassoul	\ P:	115

Prefixes and Suffixes (English, Arabic) \ Arab Medicine Union	\ P: 189	السنة: 1978	الجزء: 2	العدد: 16	
Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 197				\ P: 19
Astronomical Terms (English, Arabic, French) \ Benziane, Mohamed	\ P: 275				
Pedagogical Terms (English, Arabic, French) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 311				\ P: 61
Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 321				\ P: 69
العدد: 15	الجزء: 3	السنة: 1977			
Geographical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 93				
Astronomical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 140				
Historical terms in Public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 148				
Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 175				
Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 181				
Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 221				
Mathematical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 229				
Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic) \ BCA	\ P: 285				
Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 357				
Statistical terms in higher education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 430				
Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 443				
Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French) \ BCA	\ P: 453				
العدد: 16	الجزء: 1	السنة: 1978			
Problems of technical Terminology in Arabic lexicography \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 15				
Towards a New Theory of Arabic Prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 25				
A plan for Arabisation \ BCA	\ P: 80				
		السنة: 1978	الجزء: 2	العدد: 17	
					\ P: 19
					\ P: 24
					\ P: 268
		السنة: 1979	الجزء: 2	العدد: 17	
					\ P: 3
					\ P: 53
					\ P: 61
					\ P: 71

Ahmed			The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 113
Economical terms (English, Arabic) \ Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz	\ P: 73			
Geochemistry terms (English, Arabic) \ Bachawi, Ahmed Mohamed / Abdelaziz, Ibrahim Al Awdi	\ P: 111			
Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic) \ Sahriji (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.), Jaafar	\ P: 117			
Terms in Pharmaceutics (English, Arabic) \ Mahtfoud, Mohmoud	\ P: 165			
Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic) \ Jarim (Al.), Omar	\ P: 173			
Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 199			
Fluid mechanics Terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 205			
Railway terms list (English, Arabic, French) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 210			
Material characteristics terms List (English, Arabic, French) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 215			
Mineral work terms List (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 220			
List of hygienic engineering and municipalities terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 235			
Terms of meteorology (English, Arabic) \ Jordan Academy of Arabic	\ P: 291			
List of Medieval History terms (English, Arabic) \ Youzbaki (Al.), Tawfiq Soltan	\ P: 315			
List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 318			
السنة: 1980	الجزء: 1	العدد: 18		
An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy \ BCA	\ P: 1		The Distinctive Features of the Arab Culture \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 8
Dictionaries for translation \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 5		Toward a Functional Arabic \ Mahmoud, Youssef	\ P: 15
Some remarks on sibawaihi's contribution to phonetics \ Bakalla, Muhammad Hasan	\ P: 23		The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category in Arabic and English Generative semantic Approach \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 21
The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation \ Mahmoud, Youssef	\ P: 50		Toward a New Theory of Arabic prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 55
Contribution of Arabic to the cultural heritage of India \ Ali, Abdul	\ P: 65		Morocco : ALECSO is Bureau of Arabization Coordination \ BCA	\ P: 77
Towards a new theory of Arabic prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 74			
			السنة: 1982	الجزء: 1
			العدد: 19	

**AL-LISSAN AL-ARABI**

السنة: 1982	الجزء: 2	العدد: 19		العدد: 23	الجزء:	السنة: 1983
Air Conditioning terms (English, Arabic) \ Jordan Academy of Arabic	\ P:	99	ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology \ Technical Committee ISO /TC 37	\ P:	31	
Central Heating Terms (Arabic, English) \ Jordan Academy of Arabic	\ P:	111	Proposed Fulbright Research Project (1984-85) \ Killeen, Carolyn G.	\ P:	51	
The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French) \ Frageson, Carl	\ P:	157	The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic) \ ISAO	\ P:	201	
Customs dictionary (English, Arabic, French) \ Hammouda, Fouad	\ P:	233	The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic) \ Issaoui, Abderrahman	\ P:	275	
List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) \ F.A.O	\ P:	463	Suggestion on the general nomination of living being- list of general nomination of papilla (English, Arabic) \ Abul hobb, Jalil	\ P:	279	
Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) \ F.A.O	\ P:	471	The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) \ F.A.O	\ P:	293	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 20		العدد: 24	الجزء:	السنة: 1985
Arabic and The Crisis of self -Identification in the Arab World \ Sgaban, Fuad	\ P:	3	Stress Timing in Modern Literary Arabic \ Heleil, H.Mohamed	\ P:	5	
The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic) \ Sini, Mohamed Ismail / Abdellah, Omar Sadiq	\ P:	249	Treating Grammar in Arabic Textbooks \ Fischer, Wolfdietrich	\ P:	33	
The Dictionary of Mining (English, Arabic, French) \ Kattani (Al.), Hamza	\ P:	283	The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book : "phonetics" (English, Arabic) \ Halil, Mohamed Hilmi	\ P:	107	
Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into fransh and English \ UACF	\ P:	353	The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) \ Diboun, Mustapha	\ P:	199	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 21		The Dictionary of quality control terms (English, Arabic) \ International Quality control organization	\ P:	217
The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb "See" in Arabic and English Case Grammar Approach \ Waer (Al.), Mazen	\ P:	9	Taxonomic terms (English, Arabic) \ Izzate, yahia Mohamed	\ P:	237	
Infoterm Advisory Board , Recommendations \ BCA	\ P:	51	Beton terms (English, French, Arabic) \ Suden Center of technical terminology	\ P:	257	
The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic) \ Radwan, Mohamed Assayid Fakhri, Abdellah	\ P:	237	العدد: 24	الجزء:	السنة: 1985	
The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French) \ International Road Union	\ P:	283	Use of Arabic in Computerized Information Interchange \ Aman, Mohammed M.	\ P:	5	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 22	FARABI :First Arab Bank of Information for Education, Culture and Science \ ALECSO	\ P:	13	
Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes \ Suleiman, Mohammad	\ P:	5	Computer Programming Terms (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	173	
Survey of Arabic Words in Middle India \ Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan	\ P:	23	Suffixes and prefixes (English, Arabic) \ Arab Medicine Union	\ P:	189	
			Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French) \ Syrian committee of specification and measurement	\ P:	203	



السنة: 1985	الجزء:	العدد: 25	السنة: 1987	الجزء:	العدد: 28
Learning is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic \ Mahmoud, yousef	\ P:	5	A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract) \ Kasimi (Al.), Ali	\ P:	15
Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	161	Proposal for Neurological Terms (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq	\ P:	121
Recommendations of culture Terminology \ Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz	\ P:	308	The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic) \ Amri (Al.), Farouq Sanaallah	\ P:	175
			The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	193
السنة: 1986	الجزء:	العدد: 26	Linguistic term (4) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	217
A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes \ Swaie, Mohammed	\ P:	1	List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi / Others	\ P:	255
Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat	\ P:	131	السنة: 1987	الجزء:	العدد: 29
Linguistic term (3) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	193	Proposal For Neurobiological Terms II (English, Arabic) \ Hilali (El.), Sadek	\ P:	197
List of Economical Engineering terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P:	241	Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	269
List of terms in meteorology (English, Arabic) \ Saffaf, Adham	\ P:	249	List of terms in dynamics (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi / Others	\ P:	285
Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	277	السنة: 1988	الجزء:	العدد: 30
The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	297	European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic \ Semaan, Khalil	\ P:	3
السنة: 1986	الجزء:	العدد: 27	Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic \ Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali	\ P:	7
Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat	\ P:	163	Towards a Knowledge Base System For Arabic \ Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz	\ P:	19
List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French) \ Ahmad, Mahmoud Faouzi	\ P:	225	Language Choice and code-Switching (abstract) \ khuli (Al.), Muhammad Ali	\ P:	32
Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	231	Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	243
Linguistic term (3) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	259	السنة: 1988	الجزء:	العدد: 31
The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	275	The Scientific Foundations Of Modern Linguistics \ Suleiman, Mohammad	\ P:	3
			Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms \ Amayreh, Mohamed A.	\ P:	19
			Diaglossia Revisited \ Heliel, Mohamed H.	\ P:	33

Aspects of structural and Lexical Ambiguity in (English/Arabic and Arabic/English Translation) \ Ali, Salah Salim	\ P: 43	السنة: 1991	الجزء:	العدد: 35
The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract) \ khuli (Al.), Muhammad Ali	\ P: 49	السنة: 1992	الجزء:	العدد: 36
Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 213	The Arabic Lexicography \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 3	
Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English) \ Rihawi (Al.), abdel-Kader	\ P: 245	Some Remarks on the Conceptual Foundations of the Arabic Linguistic Tradition \ Hamad, Abdullah	\ P: 14	
السنة: 1989	الجزء:	العدد: 32		
Towards a Collocational Dictionary \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 5	Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P: 23	
Aspect of Technical Translating from English into Arabic \ Ali, Salah Salim	\ P: 17	Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process \ Didaoui, Mohammed	\ P: 36	
The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 177	Element for an Arabic, English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic) \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 208	
Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 203	The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) \ Fadil, Hassan Ahmed	\ P: 263	
The Dictionary Computer terms (English, Arabic) \ Amiri (Al.), Hachim Monqid	\ P: 230	السنة: 1993	الجزء:	العدد: 37
السنة: 1989	الجزء:	العدد: 33		
The Phenomenon of I' raab in Standard Arabic \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 5	The syntactic, Semantic and Phonological Generation of the Passivization Structures in Standard Arabic \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 3	
The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) \ Elayabany, Fouad	\ P: 69	Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 190	
Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 87	The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 219	
The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language \ Sudan National Committee	\ P: 93	The Dictionary of Sitology (Part II) (English, French, Arabic) \ Othman, Hussein	\ P: 238	
السنة: 1990	الجزء:	العدد: 34		
A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English \ Abderahman, Wajih H.	\ P: 3	السنة: 1994	الجزء:	العدد: 38
The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation Of The Arabic Sentence \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 27	A Search For Universals in Two Genetically Unrelated Languages \ Abderahman, Wajih H.	\ P: 3	
Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications \ Tamam, Hassan A.	\ P: 59	The Beginning of the Arabic Diglossia \ Hamad, Abdullah	\ P: 10	
		Trends in Arabic Lexicography \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 18	
		Some Remarks on Sibawayhi and Al-Kitab \ IL-joo, Kong	\ P: 29	
		The New Arabic Linguistic Theory \ Dek El-Bab,	\ P: 34	

Jaafar

Semantic Fields in English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis \ Mansouri, Ali Nasser Harb \ P: 39

The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic) \ Othman, Hussein \ P: 224

العدد: 40 الجزء: السنة: 1995

Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach \ Waer (Al.), Mazen \ P: 3

A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography \ Abderahman, Wajih H. \ P: 31

Language Learning and Linguistic change \ Hamad, Abdullah \ P: 39

Translation - A Problem \ Karmi (Al.), Hassan \ P: 43

Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 47

The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic) \ Othman, Hussein \ P: 173

The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 191

العدد: 41 الجزء: السنة: 1996

Towards a New Theory of Arabic Prosody \ Abdel-Malek, Zaki N. \ P: 3

The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 103

العدد: 42 الجزء: السنة: 1996

Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II \ Abdel-Malek, Zaki N. \ P: 3

The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 222

العدد: 43 الجزء: السنة: 1997

Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications) \ Belhaaj, Aziz Elmouloudi \ P: 3

The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 227

العدد: 44 الجزء: السنة: 1997

Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse \ Abu Hatab, Wafa \ P: 3

Temporality And Temporal Dimension In Translation With Reference To Bateson 's Translation Of Pre-Islamic Odes \ Ali, Salah Salim \ P: 8

Bayanic Translation : An Integrated Approach \ Didaoui, Mohammed \ P: 19

Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching \ Hamad, Abdullah \ P: 32

The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 196

العدد: 45 الجزء: السنة: 1998

The Linguist and the Lexicographer \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 22

العدد: 46 الجزء: السنة: 1998

Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ? \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 4

Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English \ Homeidi, Moheiddin A. \ P: 12

العدد: 47 الجزء: السنة: 1999

Translators as Terminologists \ Didaoui, Mohammed \ P: 3

Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky) \ Loukah, Abdelkader \ P: 10

العدد: 48 الجزء: السنة: 1999

Multimedial Translation (The future at the present tense) \ Didaoui, Mohammed \ P: 3

A Problem in Arabic Phonology \ Hamad, Abdullah \ P: 11

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic) \ Salah, Amir Jabbar \ P: 139

العدد: 49 الجزء: السنة: 2000

Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure \ Tolba, Mohamed \ P: 3

Fahmy / Abdul Moty, Gamal

MLTS Multi-Lingual Translation System \ Azze- \ P: 67  
Edine, Mohamed

Towards The Automatic Generation of Arabic \ P: 77  
Terminology \ Jabri(Al.), Saad K.

العدد: 50 الجزء: السنة: 2000

Morphophonemics of Loan- Words in Translation \ P: 3  
\ Qinani (Al.), Jamal B.S.

The Nature of Arabic Sonorant Consonants \ \ P: 40  
Qahtani (Al.), Duleim Masoud

Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic) \ P: 51  
\ Ghazala, Hassan

The Dictionary of Psycho linguistic and speech \ P: 195  
disorders II (English, Arabic) \ Salah, Amir Jabbar

---

## اللغة الألمانية والإسبانية

---

السنة : 1971

العدد : 8 الجزء : 1

La poesia Arabe \ Konsol, Elias

\ P : 24

---

اللغة : إسباني

السنة : 1973

العدد : 10 الجزء : 1

Die arabische Sprache im Spiegel  
ihrer nationalen Grammatik \ Schall, Antoine

\ P : 1

---

اللغة : ألماني

---

# كشاف الكُتاب باللغات الأجنبية

---

---

**اللغة الفرنسية**

---



**A. Khatibi / M. Sijalmassi**

L'art Graphique et le Caractère Arabe / N16 V1 P: 73 - 76 [1978]

**Abdelmoula, Mahmoud**

Le milieu traditionaliste Zaytounien et son évolution pendant le protectorat français / N12 V1 P: 322 - 331 [1975]

**Abeljalil**

Islam et langue arabe / N6 P: 4 - 5 [1969]

**Abul hobb, Jaill**

Lexique des Acariens (English, Arabic) / N17 V2 P: 145 - 150 [1979]

**Académie de la langue Arabe - Calre**

Termes Juridiques (Arabe, Français) / N10 V2 P: 92 - 116 [1973]

**Academie de la langue Arabe - Damas**

Le Lexique illustré (Arabe, Français) / N4 P: 296 - 298 [1966]

**Ahmed, Kald**

La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe / N9 V1 P: 31 - 33 [1972]

**Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim**

Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe) / N11 V3 P: 5 - 120 [1974]

**Alt Taleb, S. / Benjelloun, F.**

Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes / N49 P: 39 - 66 [2000]

**Alaoui (Al.), Abderrahman**

Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe) / N17 V2 P: 259 - 259 [1979]

Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe) / N20 P: 331 - 352 [1983]

**Alaoui (El.), Mostafa**

Le Statut de Concept, une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement / N50 P: 121 - 122 [2000]

**amin (El.), Saadia**

la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction / N25 P: 19 - 67 [1985]

**Afri (El.), Salah**

Linguistique et Civilisation / N15 V1 P: 9 - 16 [1977]

**Ayed (El.), Ahmed**

La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent / N28 P: 3 - 13 [1987]

**Badawi, Ahmed Zaki**

Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 192 - 229 [1980]

**BCA**

Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français) / N4 P: 259 - 260 [1966]

Referendum au sujet des rapports entre l'islam et la langue Arabe / N6 P: 1 - 1 [1969]

Planning d'arabisation dans le monde arabe / N6 P: 20 - 22 [1969]

Cercle d'études sur la culture humaine / N7 V1 P: 25 [1970]

L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Algériens / N9 V1 P: 30 - 30 [1972]

Termes électriques et électroniques (Arabe, Français) / N9 V2 P: 311 - 313 [1972]

Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais) / N9 V2 P: 454 - 518 [1972]

Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin) / N9 V2 P: 519 - 527 [1972]

La Langue Arabe, une des Grandes Sources de la Culture Française / N10 V1 P: 36 - 37 [1973]

Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe / N10 V1 P: 38 - 40 [1973]

La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9<sup>e</sup> Congrès) / N10 V1 P: 43 - 44 [1973]

Préparation du 2<sup>e</sup> Congrès d'Arabisation (Alger, 1973) / N10 V1 P: 45 - 46 [1973]

Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe) / N10 V2 P: 47 - 91 [1973]

Rapport sur l'institut de sougwestopedia à Sofia-Bulgarie / N14 V1 P: 35 - 35 [1976]

Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 321 - 327 [1977]

Termes des restaurants (Français, Arabe) / N15 V2 P: 328 - 330 [1977]

## BCA

Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 93 - 137 [1977]

Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 140 - 147 [1977]

Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 148 - 173 [1977]

Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 175 - 179 [1977]

Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 181 - 220 [1977]

Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 221 - 226 [1977]

Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 229 - 282 [1977]

Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 285 - 355 [1977]

Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 357 - 427 [1977]

Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 430 - 442 [1977]

Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 443 - 452 [1977]

Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 453 - 467 [1977]

Phase d'application / N16 V1 P: 77 - 79 [1978]

Banques internationales de terminologie et de langue arabe / N16 V1 P: 81 - 82 [1978]

Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N16 V2 P: 69 - 100 [1978]

Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 225 - 267 [1978]

Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 269 - 287 [1978]

Un exemple à suivre : une académie orientale-africaino-méditerranéenne / N18 V1 P: 3 - 4 [1980]

## Belfkih, Abdelfattah

Termes de démographie (Français, Arabe) / N47 P: 287 - 301 [1999]

Termes de la bourse (Français, Arabe) / N48 P: 153 - 167 [1999]

Lexique du droit aérien (Français, Arabe) / N50 P: 216 - 232 [2000]

## Belhaj, Abdel Jalil / Alaoui (Al.) Abderrahman

Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 255 - 256 [1979]

## Ben Elazmla, Nadia

Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد) / N50 P: 57 - 61 [2000]

## Ben ziane, Mohamed

Termes de mécanique des camions (Français, Arabe) / N17 V2 P: 258 - 258 [1979]

## Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman

Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe) / N17 V2 P: 257 - 257 [1979]

## Benabdellah, Abdelaziz

Lexique de la civilisation (Arabe, Français) / N3 P: 270 - 274 [1965]

Lexique du soufisme (Arabe, Français) / N4 P: 176 - 208 [1966]

Lexique de Fiqh Maliki (Arabe, Français) / N4 P: 215 - 237 [1966]

Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration / N6 P: 17 - 19 [1969]

Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français) / N6 P: 330 - 344 [1969]

Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art -Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe) / N6 P: 345 - 380 [1969]

Lexique des Couleurs (Arabe, Français) / N6 P: 381 - 399 [1969]

Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français) / N6 P: 400 - 414 [1969]

Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français) / N6 P: 415 - 430 [1969]

**Benabdellah, Abdelaziz**

L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes / N7 V1 P: 10 - 12 [1970]

Lexique des Termes Techniques / N7 V2 P: 123 - 155 [1970]

Lexique de construction (Arabe, Français) / N7 V2 P: 210 - 230 [1970]

Lexique domestique (Arabe, Français) / N7 V2 P: 231 - 244 [1970]

Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français) / N7 V2 P: 245 - 288 [1970]

Lexique des arts et métiers (Arabe, Français) / N7 V2 P: 289 - 308 [1970]

Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français) / N7 V2 P: 309 - 320 [1970]

Le Dialecte Maghrébin Réflète-t-il La Langue Arabe Classique / N8 V1 P: 10 - 12 [1971]

Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français) / N9 V2 P: 87 - 241 [1972]

Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais) / N9 V2 P: 659 - 672 [1972]

Aspect andalou-maghrébin de la Civilisation Arabe (1) / N10 V1 P: 7 - 20 [1973]

Termes du droit administratif (Arabe, Français) / N10 V2 P: 129 - 135 [1973]

Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais) / N10 V2 P: 136 - 200 [1973]

Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais) / N10 V2 P: 208 - 307 [1973]

Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 18 - 84 [1973]

Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 90 - 112 [1973]

Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 113 - 138 [1973]

Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 139 - 153 [1973]

Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 216 - 246 [1973]

Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 252 - 273 [1973]

Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 276 - 300 [1973]

Lexique général de l'aviation (Français, Anglais, Arabe) / N12 V2 P: 3 - 35 [1975]

Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français) / N12 V2 P: 5 - 136 [1975]

Termes de la Cuisine (Arabe, Français) / N12 V2 P: 175 - 178 [1975]

Termes de distillation (Anglais, Français, Arabe) / N12 V2 P: 179 - 252 [1975]

Problèmes d'arabisation de la science et coordination des termes scientifiques / N14 V1 P: 15 - 21 [1976]

Termes de Navigation et des navires (Français, Anglais, Arabe) / N14 V2 P: 3 - 60 [1976]

Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 193 - 246 [1976]

Lexique du bois et du travail sur bois / N14 V2 P: 258 - 322 [1976]

L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre islamo-judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe, Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1) / N15 V1 P: 17 - 41 [1977]

Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe) / N15 V1 P: 42 - 92 [1977]

Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 3 - 67 [1977]

Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 197 - 220 [1977]

La langue du Coran instrument de science et de technologie / N16 V1 P: 5 - 7 [1978]

Contentieux Science et foi dans le Coran / N16 V1 P: 8 - 14 [1978]

Problème démographique et développement économique / N16 V1 P: 59 - 72 [1978]

Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 202 - 224 [1978]

Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe) / N16 V2 P: 399 - 421 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz**

La langue arabe et son influence sur la langue anglo-américaine / N17 V1 P: 1 - 8 [1979]

Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques / N17 V1 P: 9 - 11 [1979]

Aspects de la civilisation islamo-Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain / N17 V1 P: 12 - 18 [1979]

Lexique de navigation maritime (Français, Arabe) / N17 V2 P: 326 - 359 [1979]

L'arabisation, Problème Préjudicial / N18 V1 P: 109 - 112 [1980]

Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) / N18 V2 P: 3 - 50 [1980]

L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée / N19 V1 P: 3 - 7 [1982]

Lexique de l'armée (Français, Arabe) / N19 V2 P: 7 - 98 [1982]

Vocation Africaine du Maghreb Arabe / N20 P: 15 - 18 [1983]

Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) / N20 P: 229 - 247 [1983]

Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle / N21 P: 5 - 7 [1983]

Lexique analogique III (Français, Arabe) / N21 P: 221 - 235 [1983]

Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe) / N21 P: 323 - 333 [1983]

Lexique Analogique (IV) / N22 P: 217 - 251 [1983]

Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe) / N22 P: 253 - 274 [1983]

Lexique Analogique V (Français, Arabe) / N23 P: 305 - 333 [1983]

Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe) / N26 P: 259 - 276 [1986]

Lexique Analogique / N28 P: 235 - 254 [1987]

**Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderrahman**

Lexique de jurisprudence et droit (II) (Français, Arabe) / N18 V2 P: 350 - 415 [1980]

**Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui, Abderrahman**

Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe) / N16 V2 P: 361 - 398 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed**

Lexique de Cartographie (Français, Arabe) / N13 P: 277 - 327 [1976]

**Benfatima, Abdelekrim**

Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques / N50 P: 187 - 189 [2000]

**Benlefquih, Lahcen**

Lexique des types de plantes d'Afrique du nord (Français, Arabe) / N34 P: 180 - 188 [1990]

**Benmoussa, Mustapha**

Termes de l'Informatiques (Anglais, Français, Arabe) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

Lexique d'Astronomie (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Bureau de recherches géologique et méthodologique françaises**

Lexique de Hydrologie (Anglais, Français, Arabe) traduit par : Benziane, Mohamed / N12 V2 P: 93 - 174 [1975]

**Bureau d'Import et d'export**

Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 423 - 435 [1978]

**Bureau Marocain du Travail L-E-A**

Termes de Travail (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 61 - 73 [1976]

**Carl A. Keller**

Inégalité de la diffusion dans le monde, de l'islam et de la langue arabe / N6 P: 2 - 2 [1969]

**Centre suédois de terminologie technique**

Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe) / N23 P: 257 - 303 [1983]

**Chabbat, Anis**

Lexique Technique des chaussées (Français, Anglais, Arabe) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Cheikhelard, Tissi**

Termes Philosophiques (Arabe, Français) / N7 V2 P: 156 - 159 [1970]

**Comité Central des Experts en Chimie**

Observations et suggestions (Français, Arabe) / N4 P: 293 - 295 [1966]

**Comité D'experts Arabes**

Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle / N16 V2 P: 57 - 60 [1978]

**Comité exécutif du centre**

Centre lexicographique / N12 V1 P: 317 [1975]

**Comité syrien des spécifications et mesures**

La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie)(Français, Anglais, Arabe) / N24 P: 203 - 243 [1985]

**Comité Technique de l'ISAO**

Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 4 - 78 [1976]

**Conseil International de la Langue Française/Paris**

Termes de l'agriculture (Arabe, Français) / N21 P: 245 - 282 [1983]

**Couri(El.), Mostapha**

La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française / N45 P: 13 - 21 [1998]

**Dawd. Ibn Abdallah. Kryl**

Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) / N14 V1 P: 218 - 275 [1976]

**Dhaouadi, Mahmoud**

La Féminisation / Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais / N35 P: 51 - 55 [1991]

Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne / N40 P: 57 - 75 [1995]

**Diboun, Mustapha**

Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe) / N23 P: 199 - 216 [1983]

Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe) / N26 P: 297 - 324 [1986]

Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe) / N27 P: 275 - 288 [1986]

Le langage de la Chimie et de la pétrochimie (Français, Anglais, Arabe) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

L'Arabe Comme Langue Internationale / N32 P: 27 - 37 [1989]

Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU / N35 P: 3 - 49 [1991]

**Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A)**

Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Esber, Nabil**

La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe / N45 P: 3 - 12 [1998]

**F.A.O**

Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculté des Sciences**

Les Termes de la Géologie (Arabe, Français) / N6 P: 441 - 450 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS) / N12 V1 P: 206 - 281 [1975]

**Fahham (Al.), Chakir**

Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe) / N17 V2 P: 3 - 34 [1979]

**Fihri (Al.), Abdelkader**

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N26 P: 193 - 240 [1986]

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N27 P: 259 - 274 [1986]

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N28 P: 217 - 234 [1987]

**Fragesson, Carl**

Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe) / N19 V2 P: 157 - 227 [1982]

**Francisco J. veloso**

Considérations sur les Langues Primitives de la P énisule Ibérique / N8 V1 P: 1 - 2 [1971]

**Frithiof, Rundgren-Uppsala**

La Lexicographie Arabe / N14 V1 P: 26 - 33 [1976]

**Hachimi, Thami Raji**

Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe) / N24 P: 147 - 171 [1985]

Lexique Sémiotique (Français, Arabe) / N25 P: 227 - 252 [1985]

**hadj (El.), Benmoumen**

Modèles Formels de Brachygraphie Gigogne : Le Cas de l'Arabe / N40 P: 76 - 82 [1995]

**Hamad, Mahmoud Fawzi**

Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 210 - 214 [1979]

Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 215 - 219 [1979]

**Hamida, Abderrahman**

Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe) / N29 P: 263 - 268 [1987]

**Hammouda, Fouad**

Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe) / N19 V2 P: 233 - 306 [1982]

**Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad**

Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français) / N18 V2 P: 87 - 122 [1980]

**Henninger Joseph**

Panthéon de l'Arabie Centrale à la Veille de l'Hégire / N8 V1 P: 3 - 9 [1971]

**Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed**

Lexique des Termes de Sociologie (Anglais, Français, Arabe) / N13 P: 328 - 335 [1976]

**Hlqul, Mamdouh/ Benabdellah, Abdelaziz**

Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) / N14 V2 P: 74 - 192 [1976]

Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) / N15 V2 P: 331 - 398 [1977]

**lir, Noureddine/ Daoud, Ben Abdellah kriel**

Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) / N14 V1 P: 215 - 217 [1976]

**Josef, Bielawski**

Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle / N7 V1 P: 1 - 9 [1970]

Aspect Sociologique des opinions d 'ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe » / N7 V1 P: 19 - 24 [1970]

**Kattani (Al.), Hamza**

Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe) / N20 P: 283 - 315 [1983]

**Le Conseil Suprême Syrien des Sciences**

Rectifications (Français, Arabe) / N4 P: 268 - 287 [1966]

**Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufia**

Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 313 - 344 [1980]

**Michon J.L, Chambésy**

L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée islamique / N6 P: 3 - 3 [1969]

**Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien**

Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe) / N4 P: 288 - 290 [1966]

**Mohamed Hadj Sadok**

Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un idiome / N6 P: 10 - 10 [1969]

**Mohamed, Tazerout**

Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe / N6 P: 6 - 9 [1969]

**Mohammed, Salah/ Rahal J.J. Barcia, Goyanes**

Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français) / N12 V2 P: 37 - 91 [1975]

**Mustapha, Adli Abdelaziz**

Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe) / N17 V1 P: 268 - 270 [1979]

**Othman, Hussein**

Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe) / N37 P: 238 - 373 [1993]

Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe) / N38 P: 224 - 248 [1994]

Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe) / N40 P: 173 - 190 [1995]

**Ougammadan, Mohamed**

La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al- Jurjani / N46  
P: 22 - 38 [1998]

**Richert N. / Romero G.F**

La dictionnaire et l'informatique / N23 P: 17 - 31 [1983]

**Rihawi (Al.), abdel-Kader**

Etude des termes de base dans l'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais) / N31 P: 245 - 270 [1988]

**Sankari, Mohamed Nadir**

Termes pour les noms des plantes x érophytes (Latin, Arabe) / N16 V2 P: 289 - 308 [1978]

Genres des plantes du peninsule arabe / N18 V2 P: 345 - 349 [1980]

**Sarouji (Al.), Abdelghani**

Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) / N19 V1 P: 161 - 453 [1982]

Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) / N19 V2 P: 361 - 453 [1982]

**Sayyadi (Al.), Al Monji**

Le bureau de Coordination de l'Arabisation dans le monde arabe / N15 V1 P: 5 - 8 [1977]

Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 311 - 319 [1977]

Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 154 - 201 [1978]

Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe) / N17 V2 P: 318 - 325 [1979]

Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe) / N37 P: 190 - 218 [1993]

Termes des courses à cheval (Français, Arabe) / N45 P: 211 - 221 [1998]

**Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean**

Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe / N49 P: 98 - 115 [2000]

**Sulssi, Mohamed**

Les termes du Commerce, économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 240 - 264 [1980]

**Svetlana Batsieva**

Ibn khaldoun et son milieu social / N7 V1 P: 13 - 18 [1970]

**Syndicat des avocats - Damas**

Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe, Français, Anglais) / N3 P: 278 - 286 [1965]

**Tibbi, Mohamed**

Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe) / N47 P: 303 - 332 [1999]

**UACF**

Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisées dans les ensembles statistiques en français et en anglais / N20 P: 353 - 357 [1983]

**Union Internationale des chaussées**

Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe) / N21 P: 283 - 321 [1983]

**Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz**

Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus / N25 P: 308 - 339 [1985]

---

## اللغة الإنجليزية

---



**Abdelalim, Ramsis / Others**

Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic) / N6 P: 479 - 482 [1969]

**Abdelaziz, Sharaf**

Mass Communication and the mother tongue / N17 V1 P: 19 - 23 [1979]

**Abdel-Malek, Zaki N.**

On defining Literacy / N9 V1 P: 7 - 10 [1972]

Towards a New Theory of Arabic Prosody / N16 V1 P: 25 - 58 [1978]

Towards a new theory of Arabic prosody / N18 V1 P: 74 - 108 [1980]

Toward a New Theory of Arabic prosody / N19 V1 P: 65 - 76 [1982]

The Phenomenon of l' raab in Standard Arabic / N33 P: 5 - 68 [1989]

Towards a New Theory of Arabic Prosody / N41 P: 3 - 158 [1996]

Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II / N42 P: 3 - 66 [1996]

**Abderrahman, Wajih H.**

A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English / N34 P: 3 - 26 [1990]

A Search For Universals in Two Genetically Unrelated Languages / N38 P: 3 - 9 [1994]

A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography / N40 P: 31 - 38 [1995]

**Abu Hatab, Wafa**

Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse / N44 P: 3 - 7 [1997]

**Abul hobb, Jalil**

Suggestion on the general nomination of living being - list of general nomination of papilla (English, Arabic) / N22 P: 279 - 292 [1983]

**Abu-Ssaydeh, A.F.**

Towards a Collocational Dictionary / N32 P: 5 - 15 [1989]

Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview / N33 P: 87 - 92 [1989]

Element for an Arabic , English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic) / N36 P: 208 - 262 [1992]

Trends in Arabic Lexicography / N38 P: 18 - 28 [1994]

**Adm (Al.), Raghdan**

Practical geophysics terms (English, Arabic) / N35 P: 175 - 187 [1991]

**Ahmad, Mahmoud Faouzi**

List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French) / N27 P: 225 - 230 [1986]

**Ahmed, Fadil Hassan**

Computer Programming Terms (English, Arabic) / N24 P: 173 - 188 [1985]

Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic) / N25 P: 161 - 225 [1985]

Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic) / N26 P: 277 - 295 [1986]

Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic) / N27 P: 231 - 239 [1986]

Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic) / N29 P: 269 - 284 [1987]

Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic) / N30 P: 243 - 268 [1988]

Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) / N31 P: 213 - 243 [1988]

The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic) / N32 P: 177 - 201 [1989]

Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) / N32 P: 203 - 214 [1989]

The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic) / N37 P: 219 - 237 [1993]

The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic) / N40 P: 191 - 199 [1995]

The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic) / N41 P: 103 - 128 [1996]

The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic) / N42 P: 222 - 254 [1996]

The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic) / N43 P: 227 - 265 [1997]

The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic) / N44 P: 196 - 232 [1997]

**Aid Khaled/ Mamdouh HIQuI/ Abada Ibrahim**

Lexicon of Economy (French, English, Arabic) / N11 V3 P: 5 - 120 [1974]

**ALECSO**

FARABI :First Arab Bank of Information for Education ,  
Culture and Science / N24 P: 13 - 14 [1985]

**Ali, Abdul**

Contribution of Arabic to the cultural heritage of India /  
N18 V1 P: 65 - 73 [1980]

**Ali, Jamil**

The Dictionary of mathematics (Arabic, English) / N7 V2 P:  
360 - 365 [1970]

**Ali, Salah Salim**

Aspects of structural and Lexical Ambiguity in  
(English/Arabic and Arabic/English Translation) / N31 P:  
43 - 48 [1988]

Aspect of Technical Translating from English into Arabic /  
N32 P: 17 - 26 [1989]

Temporality And Temporal Dimension In Translation With  
Reference To Bateson 's Translation Of Pre-Islamic Odes /  
N44 P: 8 - 18 [1997]

**Aman, Mohammed M.**

Use of Arabic in Computerized Information Interchange /  
N24 P: 5 - 11 [1985]

**Amayreh, Mohamed A.**

Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms / N31  
P: 19 - 32 [1988]

**Amiri (Al.), Hachim Monqid**

The Dictionary Computer terms (English, Arabic) / N32 P:  
230 - 230 [1989]

**Amri (Al.), Farouq Sanaallah**

The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic) /  
N28 P: 175 - 182 [1987]

**Arab Medicine Union**

Prefixes and Suffixes (English, Arabic) / N15 V2 P: 189 - 195  
[1977]

Suffixes and prefixes (English, Arabic) / N24 P: 189 - 201  
[1985]

**Arabic Center for Educational Devices**

Educational Devices Terms (English, Arabic) / N15 V2 P:  
69 - 73 [1977]

**Arabic Egyptian Language Academy**

Botanic terms (English, Arabic) / N4 P: 238 - 240 [1966]

Observations and Suggestions (English, Arabic) / N4 P:  
263 - 267 [1966]

Wire and wireless Terms (Arabic, English) / N9 V2 P: 306 -  
310 [1972]

**Azze-Edine, Mohamed**

MLTS Multi-Lingual Translation System / N49 P: 67 - 74  
[2000]

**Bachawi, Ahmed Mohamed / Abdelaziz, Ibrahmal Awdi**

Geochemistry terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 111 - 115  
[1979]

**Badawi, Ahmed Zaki**

Educational terms (English, French, Arabic) / N18 V2 P:  
192 - 229 [1980]

**Bakalla, Muhammad Hasan**

Some remarks on sibawaihi's contribution to phonetics /  
N18 V1 P: 23 - 49 [1980]

**Balba, Abdelmumen / Atta, Assyed Khalil**

Terms in pedology (English, Arabic) / N18 V2 P: 149 - 191  
[1980]

**Balic, Smail**

Literary Activity of The Bosniaks in The Arabic Language /  
N8 V1 P: 13 - 20 [1971]

**Bar association -Damas**

Unified terms of Legislation of work / N3 P: 278 - 286 [1965]

**BCA**

The Dictionary of Chemistry (Arabic, English) / N7 V2 P:  
353 - 359 [1970]

The Dictionary of Blood (Arabic, French, English) / N9 V2  
P: 454 - 518 [1972]

Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The  
Arab World / N10 V1 P: 41 - 42 [1973]

Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative  
Sciences (Arabic, French, English) / N10 V2 P: 47 - 91  
[1973]

The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English) / N10 V3  
P: 274 - 275 [1973]

Islamic Solidarity Conference In Science and Technology  
/ N14 V1 P: 23 - 24 [1976]

Observations on the Dictionary of electricity and  
electronics (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 321 - 327  
[1977]

Geographical terms in public education (English, Arabic,  
French) / N15 V3 P: 93 - 137 [1977]

## BCA

Astronomical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 140 - 147 [1977]

Historical terms in Public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 148 - 173 [1977]

Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 175 - 179 [1977]

Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 181 - 220 [1977]

Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 221 - 226 [1977]

Mathematical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 229 - 282 [1977]

Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic) / N15 V3 P: 285 - 355 [1977]

Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 357 - 427 [1977]

Statistical terms in higher education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 430 - 442 [1977]

Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 443 - 452 [1977]

Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 453 - 467 [1977]

A plan for Arabisation / N16 V1 P: 80 - 80 [1978]

Industrial Ownership Terms (English, Arabic, French, Spanish) / N16 V2 P: 69 - 100 [1978]

Observations on social development Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 225 - 267 [1978]

Observations on Information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 269 - 287 [1978]

An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy / N18 V1 P: 1 - 2 [1980]

Morocco : ALECSO is Bureau of Arabization Coordination / N19 V1 P: 77 - 78 [1982]

Infoterm Advisory Board , Recommendations / N21 P: 51 - 51 [1983]

## Belhaaj, Aziz Elmouloudi

Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications) / N43 P: 3 - 32 [1997]

## Benabdellah , Abdelaziz

The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English) / N9 V2 P: 659 - 672 [1972]

The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World / N10 V1 P: 21 - 35 [1973]

The Dictionary of Clothing (Arabic, French , English) / N10 V2 P: 136 - 200 [1973]

The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French) / N10 V2 P: 208 - 307 [1973]

The dictionary of Women (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 18 - 84 [1973]

The Dictionary of Flowers (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 90 - 112 [1973]

The Dictionary of Architecture (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 113 - 138 [1973]

The Dictionary of of cristals minerals , metals (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 139 - 153 [1973]

The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 216 - 246 [1973]

The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 252 - 273 [1973]

The Dictionary of Colors (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 276 - 300 [1973]

General Lexicon of aviation (French, English, Arabic) / N12 V2 P: 3 - 35 [1975]

Terms of distillation (French, English, Arabic) / N12 V2 P: 179 - 252 [1975]

Problems of Arabization in science / N14 V1 P: 5 - 13 [1976]

Ships and Ship building terms (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 3 - 60 [1976]

The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 193 - 246 [1976]

Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 258 - 322 [1976]

The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 3 - 67 [1977]

Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 197 - 220 [1977]

Methods and Ideologies (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 202 - 224 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz**

Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship / N18 V1 P: 113 - 114 [1980]

**Benmoussa, Mustapha**

Information terms (English, French, Arabic) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Chabbat, Anis**

Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz**

Economical terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 73 - 74 [1979]

**Chani, Abderrassoul**

The Dictionary of lexicology (English, Arabic) / N15 V2 P: 115 - 138 [1977]

**Committee of Arab experts**

Report : Industrial Property Terminology / N16 V2 P: 61 - 64 [1978]

**Dahir (Al.), Mohamed Wassil**

Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) / N7 V2 P: 5 - 9 [1970]

**Dek El-Bab, Jaafar**

The New Arabic Linguistic Theory / N38 P: 34 - 38 [1994]

**Dhaouadi, Mahmoud**

Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies / N36 P: 23 - 35 [1992]

**Diboun, Mustapha**

The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) / N23 P: 199 - 216 [1983]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) / N26 P: 297 - 324 [1986]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) / N27 P: 275 - 288 [1986]

The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process / N36 P: 36 - 40 [1992]

Bayanic Translation : An Integrated Approach / N44 P: 19 - 31 [1997]

Translators as Terminologists / N47 P: 3 - 9 [1999]

Multimedial Translation (The future at the present tense) / N48 P: 3 - 10 [1999]

**Direction transport and Telecommunications (A-E-L)**

Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Egyptian Universities**

Railway Engineering Terms (English, Arabic) / N6 P: 461 [1969]

**Elayabany, Fouad**

The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) / N33 P: 69 - 85 [1989]

**F.A.O**

List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculties in United Arab Republic**

Geological Terms (English, Arabic) / N6 P: 457 - 460 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations / N4 P: 374 - 385 [1966]

**Fadil, Hassan Ahmed**

The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) / N36 P: 263 - 270 [1992]

**Fahham (Al.), Chakir**

New Medical Dictionary (English, French, Arabic) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz**

Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship / N18 V1 P: 113 - 114 [1980]

**Benmoussa, Mustapha**

Information terms (English, French, Arabic) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Chabbat, Anis**

Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz**

Economical terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 73 - 74 [1979]

**Chani, Abderrassoul**

The Dictionary of lexicology (English, Arabic) / N15 V2 P: 115 - 138 [1977]

**Committee of Arab experts**

Report : Industrial Property Terminology / N16 V2 P: 61 - 64 [1978]

**Dahir (Al.), Mohamed Wassil**

Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) / N7 V2 P: 5 - 9 [1970]

**Dek El-Bab, Jaafar**

The New Arabic Linguistic Theory / N38 P: 34 - 38 [1994]

**Dhaouadi, Mahmoud**

Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies / N36 P: 23 - 35 [1992]

**Diboun, Mustapha**

The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) / N23 P: 199 - 216 [1983]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) / N26 P: 297 - 324 [1986]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) / N27 P: 275 - 288 [1986]

The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process / N36 P: 36 - 40 [1992]

Bayanic Translation : An Integrated Approach / N44 P: 19 - 31 [1997]

Translators as Terminologists / N47 P: 3 - 9 [1999]

Multimedial Translation (The future at the present tense) / N48 P: 3 - 10 [1999]

**Direction transport and Telecommunications (A-E-L)**

Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Egyptian Universities**

Railway Engineering Terms (English, Arabic) / N6 P: 461 [1969]

**Elayabany, Fouad**

The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) / N33 P: 69 - 85 [1989]

**F.A.O**

List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculties in United Arab Republic**

Geological Terms (English, Arabic) / N6 P: 457 - 460 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations / N4 P: 374 - 385 [1966]

**Fadil, Hassan Ahmed**

The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) / N36 P: 263 - 270 [1992]

**Fahham (Al.), Chakir**

New Medical Dictionary (English, French, Arabic) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms  
(Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N17 V2 P: 3 - 34  
[1979]

**Fihri (Al.), Abdelkader**

Linguistic term (3) (English, French, Arabic) / N26 P: 193 -  
240 [1986]

Linguistic term (3) (English, French, Arabic) / N27 P: 259 -  
274 [1986]

Linguistic term (4) (English, French, Arabic) / N28 P: 217 -  
234 [1987]

**Fischer, Wolfdietrich**

Treating Grammar in Arabic Textbooks / N23 P: 33 - 35  
[1983]

**Fragesson, Carl**

The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French) / N19  
V2 P: 157 - 227 [1982]

**French Geological and Methodological research  
Office**

The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French)  
Translated by : Benziane, Mohamed / N12 V2 P: 93 - 174  
[1975]

**Ghazala, Hassan**

Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic) / N50 P:  
51 - 56 [2000]

**Gismani (Al.), Abdel-Ali / others**

Psychologic and educational psychologic terms (English,  
Arabic) / N18 V2 P: 136 - 148 [1980]

**H.D.Isacs**

A Letter from England / N13 P: 11 [1976]

**Halli, Mohamed Hilmi**

The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book  
:"phonetics" (English, Arabic) / N23 P: 107 - 137 [1983]

**Hamad, Abdullah**

Some Remarks on the Conceptual Foundations of the  
Arabic Linguistic Tradition / N36 P: 14 - 22 [1992]

The Beginning of the Arabic Diglossia / N38 P: 10 - 17  
[1994]

Language Learning and Linguistic change / N40 P: 39 -  
42 [1995]

Cultural Competence And Foreign Language Learning /  
Teaching / N44 P: 32 - 42 [1997]

A Problem in Arabic Phonology / N48 P: 11 - 19 [1999]

**Hamad, Mahmoud Fawzi**

Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English,  
Arabic) / N17 V2 P: 199 - 204 [1979]

Fluid mechanics Terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 205 -  
206 [1979]

Railway terms list (English, Arabic, French) / N17 V2 P: 210 -  
214 [1979]

Material characteristics terms List (English, Arabic, French)  
/ N17 V2 P: 215 - 219 [1979]

Mineral work terms List (English, Arabic) / N17 V2 P: 220 -  
221 [1979]

List of hygienic engineering and municipalities terms  
(English, Arabic) / N17 V2 P: 235 - 237 [1979]

List of Economical Engineering terms (English, Arabic) /  
N26 P: 241 - 247 [1986]

**Hamad, Mahmoud Fawzi / Others**

List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic) / N28 P:  
255 - 257 [1987]

List of terms in dynamics (English, Arabic) / N29 P: 285 -  
293 [1987]

**Hammouda, Fouad**

Customs dictionary (English, Arabic, French) / N19 V2 P:  
233 - 306 [1982]

**Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad**

Modern linguistical terms in Arabic language (Arabe,  
French, English) / N18 V2 P: 87 - 122 [1980]

**Hana Sami Ayyad**

Quantitative measurement of errors and remedial  
instruction in reading Arabic / N9 V1 P: 1 - 6 [1972]

**Heleil, H.Mohamed**

Stress Timing in Modern Literary Arabic / N23 P: 5 - 16  
[1983]

**Heleil, Mohamed H.**

Diaglossia Revisited / N31 P: 33 - 42 [1988]

**Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed**

The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic,  
French) / N13 P: 328 - 335 [1976]

**Hilali (Al.), Sadiq**

Proposal for Neurological Terms (English, Arabic) / N28 P:  
121 - 174 [1987]

**Hilali (Al.), Sadq /Walid, Mohamed Hikmat**

Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic) / N26 P: 131 - 192 [1986]

Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic) / N27 P: 163 - 223 [1986]

**Hilali (El.), Sadek**

Proposal For Neurobiological Terms II (English , Arabic) / N29 P: 197 - 262 [1987]

**Hilmi, Abdelhafid Mohamed**

Terms in Natural Dating (English, Arabic) / N18 V2 P: 271 - 312 [1980]

**Homeidi, Moheiddin A.**

Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English / N46 P: 12 - 21 [1998]

**Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali**

Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic / N30 P: 7 - 17 [1988]

**IL-Joo, Kong**

Some Remarks on Sibawayhi and Al-Kitab / N38 P: 29 - 33 [1994]

**Import-Export office**

Terms of Psychometrics (English, Arabic) / N16 V2 P: 423 - 435 [1978]

**International Quality control organization**

The Dictionary of quality control terms (English, Arabic) / N23 P: 217 - 235 [1983]

**International Road Union**

The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French) / N21 P: 283 - 321 [1983]

**International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq / N12 V1 P: 206 - 281 [1975]

**ISAO**

The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic) / N22 P: 201 - 213 [1983]

**ISAO Technical Committee**

Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 4 - 78 [1976]

**Issaoui, Abderrahman**

Terms of Psychometrics (English, Arabic) / N16 V2 P: 437 - 442 [1978]

Analytical Psychology Terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 53 - 60 [1979]

Professional psychology Terms (English , Arabic) / N17 V2 P: 61 - 70 [1979]

The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic) / N22 P: 275 - 278 [1983]

**Izzate, yahia Mohamed**

Taxonomic terms (English, Arabic) / N23 P: 237 - 255 [1983]

**Jaber, Samya Mohamed**

Terms in Social Sciences (English, Arabic) / N18 V2 P: 123 - 135 [1980]

**Jabri(Al.), Saad K.**

Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology / N49 P: 77 - 97 [2000]

**Jarim (Al.), Omar**

The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic) / N6 P: 451 - 456 [1969]

Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic) / N17 V2 P: 173 - 184 [1979]

**Jawad , Reda**

Annex to prefixes and suffixes Lexicon (English, Arabic) / N18 V2 P: 265 - 270 [1980]

**Jordan Academy of Arabic**

Terms of meteorology (English, Arabic) / N17 V2 P: 291 - 314 [1979]

Air Conditioning terms (English, Arabic) / N19 V2 P: 99 - 109 [1982]

Central Heating Terms (Arabic, English) / N19 V2 P: 111 - 133 [1982]

**Jordanian of education Ministry**

Observations and Suggestions (English, Arabic) / N4 P: 291 - 292 [1966]

**Karmi (Al.), Hassan**

Translation - A Problem / N40 P: 43 - 46 [1995]

**Kasiml (Al.), Ali**

Problems of technical Terminology in Arabic lexicography / N16 V1 P: 15 - 24 [1978]

Dictionaries for translation / N18 V1 P: 5 - 22 [1980]

The Distinctive Features of the Arab Culture / N19 V1 P: 8 - 14 [1982]

**Kasimi (Al.), Ali**

A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract) / N28 P: 15 [1987]

The Arabic Lexicography / N36 P: 3 - 13 [1992]

Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography / N40 P: 47 - 56 [1995]

The Linguist and the Lexicographer / N45 P: 22 - 29 [1998]

Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ? / N46 P: 4 - 11 [1998]

**Kattani (Al.), Hamza**

The Dictionary of Mining (English, Arabic, French) / N20 P: 283 - 315 [1983]

**Khan, M.A. Saleem**

Arabs, arabic and the future / N17 V1 P: 24 - 39 [1979]

**Khattab, M. Sheit.**

Military Terms (English, Arabic) / N5 P: 195 - 199 [1967]

**khull (Al.), Muhammad Ali**

Language Choice and code-Switching (abstract) / N30 P: 32 - 32 [1988]

The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract) / N31 P: 49 [1988]

**Killeen, Carolyn G.**

Proposed Fulbright Research Project (1984-85) / N22 P: 51 - 52 [1983]

**Kirk, George**

A Building Surviving From The Islamic Period In Sicily / N8 V1 P: 21 - 23 [1971]

**Loukah, Abdelkader**

Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky) / N47 P: 10 - 19 [1999]

**Mahfoud, Mohmoud**

Terms in Pharmaceutics (English, Arabic) / N17 V2 P: 165 - 171 [1979]

**Mahmoud, Youssef**

The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation / N18 V1 P: 50 - 64 [1980]

Toward a Functional Arabic / N19 V1 P: 15 - 20 [1982]

Learning is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic / N25 P: 5 - 17 [1985]

**Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq**

The Project of Environment Dictionary (English, French, Arabic) / N18 V2 P: 313 - 344 [1980]

**Mansouri, Ali Nasser Harb**

Semantic Fields in English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis / N38 P: 39 - 62 [1994]

**Minajlan, klfork**

Turbines Terms (Arabic, English) / N7 V2 P: 104 - 109 [1970]

**Modawar, Mohamed Rida**

Astronomical Terms (English, Arabic) / N6 P: 462 - 470 [1969]

**Moroccan Labor Office A -E-L**

Labor Terms (English, Arabic, French) / N14 V2 P: 61 - 73 [1976]

**Mustapha, Adli Abdelaziz**

The Dictionary of Sociological terms (English, Arabic, French) / N17 V1 P: 268 - 270 [1979]

**Muzafar (Al.), Jamal-eddin**

Oil Well Drilling Terms (English, Arabic) / N18 V2 P: 51 - 86 [1980]

**Naguib, Greis**

Aspects of Arab culture and the image in western culture / N6 P: 11 - 16 [1969]

**Othman, Hussein**

The Dictionary of Sitology (Part I) (English, French, Arabic) / N37 P: 238 - 373 [1993]

The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic) / N38 P: 224 - 248 [1994]

The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic) / N40 P: 173 - 190 [1995]

**Panaly, M.A. Baku**

Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms / N8 V1 P: 24 - 26 [1971]

**Qahtani (Al.), Duleim Masoud**

The Nature of Arabic Sonorant Consonants / N50 P: 40 - 50 [2000]

**Qlnani (Al.), Jamal B.S.**

Morphophonemics of Loan - Words in Translation / N50 P: 3 - 39 [2000]

**Radwan, Mohamed Assayid Fakhri , Abdellah**

The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic) / N21 P: 237 - 244 [1983]



**Rayhan, Muhammad**

Translation : Refuting the opinion of those who advocate discarding the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing / N9 V1 P: 16 - 29 [1972]

**Rihawi (Al.), Abdel-Kader**

Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English) / N31 P: 245 - 270 [1988]

**Saffat, Adham**

List of terms in meteorology (English, Arabic) / N26 P: 249 - 257 [1986]

**Sahriji (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.), Jaafar**

Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic) / N17 V2 P: 117 - 141 [1979]

**Salah, Amir Jabbar**

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic) / N48 P: 139 - 152 [1999]

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders II (English, Arabic) / N50 P: 195 - 215 [2000]

**Sayyadi (Al.), Al Monji**

Pedagogical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 311 - 319 [1977]

Pedagogical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 154 - 201 [1978]

List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic) / N17 V2 P: 318 - 325 [1979]

Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic) / N37 P: 190 - 218 [1993]

**Semaan, Khalil**

MAANI (ENGLISH) / N12 V1 P: 318 - 318 [1975]

Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science / N13 P: 1 - 10 [1976]

European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic / N30 P: 3 - 6 [1988]

**Sgaban, Fuad**

Arabic and The Crisis of self-identification in the Arab World / N20 P: 3 - 14 [1983]

**Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan**

Survey of Arabic Words in Middle India / N22 P: 23 - 29 [1983]

**Sini, Mohamed Ismail / Abdellah, Omar Sadia**

The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic) / N20 P: 249 - 281 [1983]

**Sudan National Committee**

The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language / N33 P: 93 - 94 [1989]

**Suden Center of technical terminology**

Beton terms (English, French, Arabic) / N23 P: 257 - 303 [1983]

**Suissi, Mohamed**

Terms of commerce , economy and Banking by Jordanian Arabic language Academy (English, French, Arabic) / N18 V2 P: 240 - 264 [1980]

**Suleiman, Mohammad**

Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes / N22 P: 5 - 21 [1983]

The Scientific Foundations Of Modern Linguistics / N31 P: 3 - 18 [1988]

**Swale, Mohammed**

A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes / N26 P: 1 - 19 [1986]

**Syrian committee of specification and measurement**

Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French) / N24 P: 203 - 243 [1985]

**Tamam, Hassan A.**

Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications / N34 P: 59 - 72 [1990]

**Technical Committee ISO/TC 37**

ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology / N22 P: 31 - 50 [1983]

**Toalma, Rochdi Ahmed**

Concepts and terms in education and Teaching methods (English, Arabic) / N17 V2 P: 71 - 72 [1979]

**Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal**

Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure / N49 P: 3 - 38 [2000]

**UACF**

Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into french and English / N20 P: 353 - 357 [1983]

**Waer (Al.), Mazen**

The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category in Arabic and English Generative semantic Approach / N19 V1 P: 21 - 64 [1982]

**Waer (Al.), Mazen**

The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb  
"See" in Arabic and English Case Grammar Approach /  
N21 P: 9 - 50 [1983]

The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation  
Of The Arabic Sentence / N34 P: 27 - 58 [1990]

The syntactic , Semantic and Phonological Generation of  
the Passivization Structures in Standard Arabic / N37 P: 3 -  
46 [1993]

Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic  
Approach / N40 P: 3 - 30 [1995]

**Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz**

Towards a Knowledge Base System For Arabic / N30 P:  
19 - 31 [1988]

**Warqui (Al.)**

Terms of the sources of oils and greases (Arabic, English) /  
N18 V2 P: 230 - 239 [1980]

**Youzbaki (Al.), Tawfiq Sultan**

List of Medieval History terms (English, Arabic) / N17 V2 P:  
315 - 317 [1979]

**Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz**

Recommendations of culture Terminology / N25 P: 308 -  
339 [1985]

---

## اللغة الألمانية والإسبانية

---

**Konsol, Elias**

La poesia Arabe / N8 V1 P : 24-26 [1971]

---

اللمة : إسبان

**Schall, Antoine**

Die arabische Sprache im Spiegel  
ihrer nationalen Grammatik / N10 V1 P : 1 – 6 [1973]

---

اللمة : اللان

---

## المصطلح والمصطلحية

---

**Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

-liqul, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Banques Internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Termes de propriété Industrielle (Anglais, Français, Arabe, Espagnol)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:202 - 224 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Termes pour les noms des plantes x érophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui, Abderrahman; N16 V2 P:361 - 398 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:9 - 11 [1979]

**la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction**

amin (El.), Saadia; N25 P:19 - 67 [1985]

**Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi: N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Industrial property ((English, Arabic, French, Spanish)**

BCA: N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji: N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Methods and Ideologies (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz: N16 V2 P:202 - 224 [1978]

**Observations on terms of social development (English, Arabic, French)**

BCA: N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations on information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French)**

BCA: N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz: N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman: N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Analytical Psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman: N17 V2 P:53 - 60 [1979]

**Oil Well Drilling Terms (English, Arabic)**

Muzafar (Al.), Jamal-eddin: N18 V2 P:51 - 86 [1980]

**ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology**

Technical Committee ISO/TC 37: N22 P:31 - 50 [1983]

**The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic)**

ISO: N22 P:201 - 213 [1983]

**Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms**

Amayreh, Mohamed A.: N31 P:19 - 32 [1988]

**Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali: N40 P:47 - 56 [1995]

**Translators as Terminologists**

Didaoui, Mohammed: N47 P:3 - 9 [1999]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jabri(Al.), Soad K.: N49 P:77 - 97 [2000]

اللغة: فرنسي

**Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin)**

BCA: N9 V2 P:519 - 527 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS)**

Fadil, Abdelhaq: N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe)**

Comité Technique de l'ISO: N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiaqui, Mamdouh Benabdellah, Abdelaziz: N14 V2 P:74 - 192 [1976]

**Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**Lexique d'Astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed: N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A): N15 V2 P:75 - 114 [1977]

## الـلغة: إنـجـليـزي

**The dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā; N6 P:462 - 470 [1969]

**Mathematical terms in Arabic (Arabic, English)**

Dahir (Al.), Mohamed Wassil; N7 V2 P:5 - 9 [1970]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English)**

ISAO Technical Comittee; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:258 - 322 [1976]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**The Dictionary Simplified Medicine (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Af; N16 V1 P:15 - 24 [1978]



---

**أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة)**

---

**Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe**

BCA; N10 V1 P:38 - 40 [1973]

**La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9<sup>e</sup> Congrès)**

BCA; N10 V1 P:43 - 44 [1973]

**Préparation du 2<sup>e</sup> Congrès d'Arabisation (Alger, 1973)**

BCA; N10 V1 P:45 - 46 [1973]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:252 - 273 [1973]

**Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:276 - 300 [1973]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) arabisation / Fadil, Abdelhaq**

Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Centre lexicographique**

Comité exécutif du centre; N12 V1 P:317 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français)**

Mohammed, Salah, Rahal J.J. Barcia, Goyanes; N12 V2 P:37 - 91 [1975]

**Rapport sur l'Institut de sougwestopedia à Sofia-Bulgarie**

BCA; N14 V1 P:35 - 35 [1976]

**Le bureau de Coordination de l'Arabisation dans le monde arabe**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V1 P:5 - 8 [1977]

**L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre Islamo-judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe , Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:17 - 41 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**L'art Graphique et le Caractère Arabe**

A. Khalibi / M. Sijalassi; N16 V1 P:73 - 76 [1978]

**Phase d'application**

BCA; N16 V1 P:77 - 79 [1978]

**Banques internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle**

Comite D'experts Arabes ; N16 V2 P:57 - 60 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe)**

Mustapha, Adli Abdelaziz; N17 V1 P:268 - 270 [1979]

**Un exemple à suivre : une académie orientalo-africano-méditerranéenne**

BCA; N18 V1 P:3 - 4 [1980]

**Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:5 - 7 [1983]

**Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد)**

Ben Elazmia, Nadia; N50 P:57 - 61 [2000]

## اللغة: إنجليزي

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V1 P:21 - 35 [1973]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq**

International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**A Letter from England**

H.D.Isacs; N13 P:11 [1976]

**Islamic Solidarity Conference In Science and Technology**

BCA; N14 V1 P:23 - 24 [1976]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**A plan for Arabisation**

BCA; N16 V1 P:80 - 80 [1978]

**Report : Industrial Property Terminology**

Committee of Arab experts; N16 V2 P:61 - 64 [1978]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations on information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**The Dictionary of Sociological terms (English, Arabic, French)**

Mustapha, Adli Abdelaziz; N17 V1 P:268 - 270 [1979]

**An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy**

BCA; N18 V1 P:1 - 2 [1980]

**Some remarks on sibawaihi 's contribution to phonetics**

Bakalla, Muhammad Hasari; N18 V1 P:23 - 49 [1980]

**Morocco : ALECSO Is Bureau of Arabization Coordination**

BCA; N19 V1 P:77 - 78 [1982]

**Infoterm Advisory Board , Recommendations**

BCA; N21 P:51 - 51 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**The Dictionary of phonetic terms In malbreg book : "phonetics" (English, Arabic)**

Halil, Mohamed Hilmi; N23 P:107 - 137 [1983]

**The Dictionary Computer terms (English, Arabic)**

Amiri (Al.), Hachim Monqid; N32 P:230 - 230 [1989]

**Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N33 P:87 - 92 [1989]

**A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English**

Abderrahman, Wajih H.; N34 P:3 - 26 [1990]

**Trends In Arabic Lexicography**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N38 P:18 - 28 [1994]

**Some Remarks on Sibawayhi and Al -Kitab**

IL-joo, Kong; N38 P:29 - 33 [1994]

**Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ?**

Kasimi (Al.), Ali; N46 P:4 - 11 [1998]

**Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky )**

Loukah, Abdelkader; N47 P:10 - 19 [1999]

## اللغة: فرنسي

**Planning d'arabisation dans le monde arabe**

BCA; N6 P:20 - 22 [1969]

**Encyclopédie du Maghreb arabe (plan décennal et modalités d'exécution)**

; N6 P:23 - 24 [1969]

**Cercle d'études sur la culture humaine**

BCA; N7 V1 P:25 [1970]

**Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

---

## المعجم والمعجمية

---

اللغة: إنجليزي

**The dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (A), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā; N6 P:462 - 470 [1969]

**Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic)**

Abdelalim, Ramsis / Others; N6 P:479 - 482 [1969]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary Clothing (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French)  
Translated by : Benziane, Mohamed**

French Geological and Methodological research Office; N12 V2 P:93 - 174 [1975]

**Terms of distillation (French, English, Arabic)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:179 - 252 [1975]

**The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic, French)**

Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed; N13 P:328 - 335 [1976]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices; N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N16 V1 P:15 - 24 [1978]

**Industrial Ownership Terms (English, Arabic, French, Spanish)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Professional psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N17 V2 P:61 - 70 [1979]

**Dictionaries for translation**

Kasimi (Al.), Ali; N18 V1 P:5 - 22 [1980]

**Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French)**

Syrian committee of specification and measurement N24 P:203 - 24 [1985]

**Towards a Collocational Dictionary**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N32 P:5 - 15 [1989]

**Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N33 P:87 - 92 [1989]

**The Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N36 P:3 - 13 [1992]

**Trends in Arabic Lexicography**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N38 P:18 - 28 [1994]

**Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N40 P:47 - 56 [1995]

**Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ?**

Kasimi (Al.), Ali; N46 P:4 - 11 [1998]

اللغة : فرنسي

**Lexique de la civilisation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N3 P:270 - 274 [1965]

**Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique de construction (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:210 - 230 [1970]

**Lexique domestique (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:231 - 244 [1970]

**Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:245 - 288 [1970]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:289 - 308 [1970]

**Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:309 - 320 [1970]

**Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français)**

[N 9V 2P: 87- 241(1972; عبد العزيز بن عبد الله]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Termes de distillation (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:179 - 252 [1975]

**Lexique de Cartographie (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed; N13 P:277 - 327 [1975]

**Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français)**

Itr, Noureddine/ Daoud, Ben Abdellah kriel; N14 V1 P:215 - 217 [1976]

**Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français)**

Dawd, Ibn Abdellah, Kry; N14 V1 P:218 - 275 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 11 [1977]

**Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arab)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiqqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Banques internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Arabe, Espagnol)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Termes pour les noms des plantes xérophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**La dictionnaire et l'informatique**

Richert N. / Romero G.F; N23 P:17 - 31 [1983]

**Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Rajt; N24 P:147 - 171 [1985]

**La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie)(Français, Anglais, Arabe)**

Comité syrien des spécifications et mesures; N24 P:203 - 243 [1985]

**Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques**

Benfatima, Abdelekrim; N50 P:187 - 189 [2000]

---

## تربية وتعليم

---



## اللغة: الإنجليزي

**Quantitative measurement of errors and remedial instruction in reading Arabic**

Hana Sami Ayyad; N9 V1 P:1 - 6 [1972]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N17 V2 P:318 - 325 [1979]

**Educational terms (English, French, Arabic)**

Badawi, Ahmed Zaki; N18 V2 P:192 - 229 [1980]

**The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic)**

Sini, Mohamed Ismail/ Abdellah, Omar Sadiq; N20 P:249 - 281 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**Proposed Fulbright Research Project (1984-85)**

Killeen, Carolyn G.; N22 P:51 - 52 [1983]

**Learning is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic**

Mahmoud, Youssef; N25 P:5 - 17 [1985]

**The Measurement of Bilingualism and its Employment in Teaching Second Languages (abstract)**

khuil (Al.), Muhammad Ali; N31 P:49 [1988]

**Language Learning and Linguistic change**

Hamad, Abdullah; N40 P:39 - 42 [1995]

**Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching**

Hamad, Abdullah; N44 P:32 - 42 [1997]

## اللغة: فرنسي

**Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:17 - 19 [1969]

**Lexique de l'éducation et audio -visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N17 V2 P:318 - 325 [1979]

**Le Statut de Concept, une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement**

Alaoui (El.), Mostafa; N50 P:121 - 122 [2000]

---

## ترجمة

---

---

 اللغة: إنجليزي
 

---

**Translation : Refuting the opinion of those who advocate discarding the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing**

Rayhan, Muhammad N9 V1 P:16 - 29 [1972]

**Dictionaries for translation**

Kasimi (Al.), Ali; N18 V1 P:5 - 22 [1980]

**Aspects of structural and Lexical Ambiguity in (English/Arabic and Arabic /English Translation )**

Ali, Salah Salim; N31 P:43 - 48 [1988]

**Aspect of Technical Translating from English Into Arabic**

Ali, Salah Salim; N32 P:17 - 26 [1989]

**Translation - A Problem**

Karmi (Al.), Hassan; N40 P:43 - 46 [1995]

**Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications )**

Belhaaj, Aziz Elmouloudi; N43 P:3 - 32 [1997]

**Temporality And Temporal Dimension In Translation With Reference To Bateson's Translation Of Pre -Islamic Odes**

Ali, Salah Salim; N44 P:8 - 18 [1997]

**Bayanic Translation : An Integrated Approach**

Didaoui, Mohammed N44 P:19 - 31 [1997]

**Syntactic Analysis of Some Of The Verbal Complements In Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English**

Homeidi, Moheiddin A.; N46 P:12 - 21 [1998]

**Translators as Terminologists**

Didaoui, Mohammed N47 P:3 - 9 [1999]

**Morphophonemics of Loan - Words in Translation**

Qinani (Al.), Jamal B.S.; N50 P:3 - 39 [2000]

**Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic)**

Ghazala, Hassan; N50 P:51 - 56 [2000]

---

 اللغة: فرنسي
 

---

**la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction**

amin (El.), Saadia; N25 P:19 - 67 [1985]

**Le Statut de Concept , une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement**

Alaoui (El.), Mostafa; N50 P:121 - 122 [2000]

---

## تعريب

---

اللغة: إنجليزي

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Problems of Arabization in science**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V1 P:5 - 13 [1976]

**A plan for Arabisation**

BCA; N16 V1 P:80 - 80 [1978]

**Multimedial Translation (The future at the present tense )**

Didaoui, Mohammed; N48 P:3 - 10 [1999]

اللغة: فرنسي

**Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:17 - 19 [1969]

**Planning d'arabisation dans le monde arabe**

BCA; N6 P:20 - 22 [1969]

**Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe**

BCA; N10 V1 P:38 - 40 [1973]

**Termes de la Cuisine (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:175 - 178 [1975]

**Problèmes d'arabisation de la science et coordination des termes scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V1 P:15 - 21 [1976]

**Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:9 - 11 [1979]

**L'arabisation, Problème Préjudicial**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V1 P:109 - 112 [1980]

---

## ثقافة عامة

---

## اللغة: إسباني

**La Poesia Arabe**

Konsol, Elias; N8 V1 P:24 - 26 [1971]

## اللغة: إنجليزي

**Aspects of Arab culture and the image in western culture**

Naguib, Greis; N6 P:11 - 16 [1969]

**A Building Surviving From The Islamic Period in Sicily**

Kirk, George; N8 V1 P:21 - 23 [1971]

**On defining Literacy**

Abdel-Malek, Zaki N.; N9 V1 P:7 - 10 [1972]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N16 V1 P:25 - 58 [1978]

**Arabs, arabic and the future**

Khan, M.A. Saleem; N17 V1 P:24 - 39 [1979]

**Contribution of Arabic to the cultural heritage of India**

Ali, Abdul; N18 V1 P:65 - 73 [1980]

**Towards a new theory of Arabic prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N18 V1 P:74 - 108 [1980]

**The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V1 P:113 - 114 [1980]

**The Distinctive Features of the Arab Culture**

Kasimi (Al.), Ali; N19 V1 P:8 - 14 [1982]

**Arabic and The Crisis of self -Identification in the Arab World**

Sgaban, Fuad; N20 P:3 - 14 [1983]

**Survey of Arabic Words in Middle India**

Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan; N22 P:23 - 29 [1983]

**Stress Timing in Modern Literary Arabic**

Heleil, H.Mohamed; N23 P:5 - 16 [1983]

**The Arabic Language : Arab recognition and International perspective (by Mohammed, Didaoui)**

Elayabany, Fouad; N33 P:69 - 85 [1989]

**Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian , Tunisian and Quebec Societies**

Dhaouadi, Mahmoud; N36 P:23 - 35 [1992]

**Internationality of U.N Languages , A Multifaceted Communication process**

Didaoui, Mohammed; N36 P:36 - 40 [1992]

**The New Arabic Linguistic Theory**

Dek El-Bab, Jaafar; N38 P:34 - 38 [1994]

**Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse**

Abu Hatab, Wafa; N44 P:3 - 7 [1997]

**Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching**

Hamad, Abdullah; N44 P:32 - 42 [1997]

**Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure**

Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal; N49 P:3 - 38 [2000]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine, Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

## اللغة: فرنسي

**Referendum au sujet des rapports entre l 'Islam et la langue Arabe**

BCA; N6 P:1 - 1 [1969]

**Inégalité de la diffusion dans le monde , de l'Islam et de la langue arabe**

Carl A.Keller; N6 P:2 - 2 [1969]

**L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée Islamique**

Michon JL, Chambésy; N6 P:3 - 3 [1969]

**Islam et langue arabe**

Abeljalil; N6 P:4 - 5 [1969]

**Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un Idiome**

Mohamed Hadj Sadok; N6 P:10 - 10 [1969]

**Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle**

Josef, Bielawski; N7 V1 P:1 - 9 [1970]

**L'Arabe instrument de transmission international des découvertes**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V1 P:10 - 12 [1970]

**Ibn khaldoun et son milieu social**

Svetlana Batsieva; N7 V1 P:13 - 18 [1970]

**Aspect Sociologique des opinions d 'Ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe »**

Josef, Bielawski; N7 V1 P:19 - 24 [1970]

**L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Alg ériens**

BCA; N9 V1 P:30 - 30 [1972]

### **La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe**

Ahmed, Kaid; N9 V1 P:31 - 33 [1972]

### **Aspect andalou -maghrébin de la Civilisation Arabe (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V1 P:7 - 20 [1973]

### **Lexique des termes du Hadith (Arabe , Français)**

Dawd, Ibn Abdellah, Kryl; N14 V1 P:218 - 275 [1976]

### **L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre Islamo-Judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe , Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:17 - 41 [1977]

### **La langue du Coran instrument de science et de technologie**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:5 - 7 [1978]

### **Contentieux Science et foi dans le Coran**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:8 - 14 [1978]

### **Problème démographique et développement économique**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:59 - 72 [1978]

### **L'art Graphique et le Caractère Arabe**

A. Khatibi / M. Sijalmassi; N16 V1 P:73 - 76 [1978]

### **Aspects de la civilisation Islamo -Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:12 - 18 [1979]

### **Vocation Africaine du Maghreb Arabe**

Benabdellah, Abdelaziz; N20 P:15 - 18 [1983]

### **La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent**

Ayed (El.), Ahmed; N28 P:3 - 13 [1987]

### **L'Arabe Comme Langue Internationale**

Didaoui, Mohammed; N32 P:27 - 37 [1989]

### **Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne**

Dhaouadi, Mahmoud; N40 P:57 - 75 [1995]

### **Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]



---

علوم ومعلومات

---

## اللغة: إنجليزي

**Mathematical terms in Arabic (Arabic, English)**

Dahir (Al.), Mohamed Wassit N7 V2 P:5 - 9 [1970]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Use of Arabic in Computerized Information Interchange**

Aman, Mohammed M; N24 P:5 - 11 [1985]

**FARABI :First Arab Bank of Information for Education , Culture and Science**

ALECSO: N24 P:13 - 14 [1985]

**Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N25 P:161 - 225 [1985]

**Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N27 P:231 - 239 [1986]

**A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract)**

Kasimi (Al.), Ali; N28 P:15 [1987]

**Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N29 P:269 - 284 [1987]

**Towards a Knowledge Base System For Arabic**

Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz; N30 P:19 - 31 [1988]

**Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N30 P:243 - 268 [1988]

**Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations ) II (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N31 P:213 - 243 [1988]

**Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations ) II (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N32 P:203 - 214 [1989]

**Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications**

Tamam, Hassan A.; N34 P:59 - 72 [1990]

**Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N40 P:3 - 30 [1995]

**Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure**

Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal; N49 P:3 - 38 [2000]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine, Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jabri(Al.), Saad K.; N49 P:77 - 97 [2000]

## اللغة: فرنسي

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Le dictionnaire et l'informatique**

Richert N. / Romero G.F; N23 P:17 - 31 [1983]

**Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]

**Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe**

Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean; N49 P:98 - 115 [2000]

**Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques**

Benfatima, Abdelekrim; N50 P:187 - 189 [2000]

---

## قوائم مصطلحية ومشروعات معجمية

---

## اللغة: إنجليزي

**Unified terms of Legislation of work**

Bar association-Damas; N3 P:278 - 286 [1965]

**Botanic terms (English, Arabic)**

Arabic Egyptian Language Academy; N4 P:238 - 240 [1966]

**The Dictionary of Tourism (French, English, Arabic)**

; N4 P:241 - 258 [1966]

**Observations and Suggestions (English, Arabic)**

Arabic Egyptian Language Academy; N4 P:263 - 267 [1966]

**Observations and Suggestions (English, Arabic)**

Jordanian of education Ministry N4 P:291 - 292 [1966]

**Military Terms (English, Arabic)**

Khattab, M. Sheit.; N5 P:195 - 199 [1967]

**The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Geological Terms (English, Arabic)**

Faculties in United Arab Republic N6 P:457 - 460 [1969]

**Railway Engineering Terms (English, Arabic)**

Egyptian Universities N6 P:461 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā N6 P:462 - 470 [1969]

**Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic)**

Abdelalim, Ramsis / Ali; N6 P:479 - 482 [1969]

**Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French)**

Chabbat, Anis; 7 V2 P:68 - 97 [1970]

**Turbines Terms (Arabic, English)**

Minajian, Kifork; N7 V2 P:104 - 109 [1970]

**New Medical Dictionary (English, French, Arabic)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Wire and wireless Terms (Arabic, English)**

Arabic Egyptian Language Academy; N9 V2 P:306 - 310 [1972]

**Information terms (English, French, Arabic)**

Benmoussa, Mustapha; N9 V2 P:316 - 383 [1972]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**The Dictionary of Clothing (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**The dictionary of Women (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:18 - 84 [1973]

**The Dictionary of Flowers (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:90 - 112 [1973]

**The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**The Dictionary of of crystals minerals, metals (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:139 - 153 [1973]

**The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:252 - 273 [1973]

**The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English)**

BCA; N10 V3 P:274 - 275 [1973]

**The Dictionary of Colors (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:276 - 300 [1973]

**Lexicon of Economy (French, English, Arabic)**

Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim; N11 V3 P:5 - 120 [1974]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**General Lexicon of aviation (French, English, Arabic)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:3 - 35 [1975]

**Ships and Ship building terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:3 - 60 [1976]

**Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English)**

ISAO Technical Comittee; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Labor Terms (English, Arabic, French)**

Morrocan Labor Office A-E-L; N14 V2 P:61 - 73 [1976]

**The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Prefixes and Suffixes (English, Arabic)**

Arab Medicine Union; N15 V2 P:189 - 195 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical Terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:453 - 467 [1977]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F )(English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Industrial property (English, Arabic, French, Spanish)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N16 V2 P:101 - 153 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Import-Export office; N16 V2 P:423 - 435 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F ) (English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi; N17 V2 P:3 - 34 [1979]

**Analytical Psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N17 V2 P:53 - 60 [1979]

**Concepts and terms in education and Teaching methods (English, Arabic)**

Toaima, Rochdi Ahmed; N17 V2 P:71 - 72 [1979]

**Economical terms (English, Arabic)**

Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz N17 V2 P:73 - 74 [1979]

**Geochemistry terms (English, Arabic)**

Bachawi, Ahmed Mohamed/Abdelaziz, Ibrahim Al Awdi; N17 V2 P:111 - 115 [1979]

**Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic)**

Sahniji (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.),  
Jaafar; N17 V2 P:117 - 141 [1979]

**Terms in Pharmaceutics (English, Arabic)**

Mahfoud, Mahmoud; N17 V2 P:165 - 171 [1979]

**Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N17 V2 P:173 - 184 [1979]

**Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:199 - 204 [1979]

**Fluid mechanics Terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:205 - 206 [1979]

**Railway terms list (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Terms of Engineering and geometry Sciences (list of terms of roads) (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Material characteristics terms List (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:215 - 219 [1979]

**Mineral work terms List (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:220 - 221 [1979]

**List of hygienic engineering and municipalities terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:235 - 237 [1979]

**Terms of meteorology (English, Arabic)**

Jordan Academy of Arabic; N17 V2 P:291 - 314 [1979]

**List of Medieval History terms (English, Arabic)**

Youbzaki (Al.), Tawfiq Soltan; N17 V2 P:315 - 317 [1979]

**Terms of petroleum well digging (English, Arabic)**

Modhaffar (Al.), Jamal Eddine; N18 V2 P:51 - 86 [1980]

**Modern linguistical terms in Arabic language (Arabe, French, English)**

Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad; N18 V2 P:87 - 122 [1980]

**Terms in Social Sciences (English, Arabic)**

Jaber, Samya Mohamed; N18 V2 P:123 - 135 [1980]

**Psychologic and educational psychologic terms (English, Arabic)**

Gismani (Al.), Abdel-Ali / others; N18 V2 P:136 - 148 [1980]

**Terms in pedology (English, Arabic)**

Balba, Abdelmumen/ Atta, Assyed Khalil; N18 V2 P:149 - 191 [1980]

**Terms of the sources of oils and greases (Arabic, English)**

Wariaui (Al.); N18 V2 P:230 - 239 [1980]

**Terms of commerce, economy and Banking by Jordanian Arabic language Academy (English, French, Arabic)**

Suissi, Mohamed; N18 V2 P:240 - 264 [1980]

**Annex to prefixes and suffixes Lexicon (English, Arabic)**

Jawad, Reda; N18 V2 P:265 - 270 [1980]

**Terms in Natural Dating (English, Arabic)**

Hilmi, Abdelhafid Mohamed; N18 V2 P:271 - 312 [1980]

**The Project of Environment Dictionary (English, French, Arabic)**

Monacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq; N18 V2 P:313 - 344 [1980]

**Air Conditioning terms (English, Arabic)**

Jordan Academy of Arabic; N19 V2 P:99 - 109 [1982]

**Central Heating Terms (Arabic, English)**

Jordan Academy of Arabic; N19 V2 P:111 - 133 [1982]

**Customs dictionary (English, Arabic, French)**

Hammouda, Fouad; N19 V2 P:233 - 306 [1982]

**List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish)**

F.A.O; N19 V2 P:463 - 470 [1982]

**Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish)**

F.A.O; N19 V2 P:471 - 484 [1982]

**The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic)**

Sini, Mohamed Ismail / Abdallah, Omar Sadiq; N20 P:249 - 281 [1983]

**The Dictionary of Mining (English, Arabic, French)**

Kattani (Al.), Hamza; N20 P:283 - 315 [1983]

**Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into french and English**

UACF; N20 P:353 - 357 [1983]

**The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic)**

Radwan, Mohamed Assayid Fakhri, Abdallah; N21 P:237 - 244 [1983]

**The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French)**

International Road Union; N21 P:283 - 321 [1983]

**ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology**

Technical Committee ISO/TC 37; N22 P:31 - 50 [1983]

**The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic)**

ISO; N22 P:201 - 213 [1983]

**The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N22 P:275 - 278 [1983]

**Suggestion on the general nomination of living being - list of general nomination of papilla (English, Arabic)**

Abul hobb, Jalil; N22 P:279 - 292 [1983]

**The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic)**

F.A.O; N22 P:293 - 316 [1983]

**The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book : "phonetics" (English, Arabic)**

Halli, Mohamed Hilmi; N23 P:107 - 137 [1983]

**The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English)**

Diboun, Mustapha; N23 P:199 - 216 [1983]

**The Dictionary of quality control terms (English, Arabic)**

International Quality control organization; N23 P:217 - 235 [1983]

**Taxonomic terms (English, Arabic)**

Izzate, yahia Mohamed; N23 P:237 - 255 [1983]

**Beton terms (English, French, Arabic)**

Suden Center of technical terminology; N23 P:257 - 303 [1983]

**Computer Programming Terms (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N24 P:173 - 188 [1985]

**Suffixes and prefixes (English, Arabic)**

Arab Medicine Union; N24 P:189 - 201 [1985]

**Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French)**

Syrian committee of specification and measurement; N24 P:203 - 243 [1985]

**Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N25 P:161 - 225 [1985]

**Recommendations of culture Terminology**

Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz; N25 P:308 - 339 [1985]

**Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat; N26 P:131 - 192 [1986]

**Linguistic term (3) (English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N26 P:193 - 240 [1986]

**List of Economical Engineering terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N26 P:241 - 247 [1986]

**List of terms in meteorology (English, Arabic)**

Saffaf, Adham; N26 P:249 - 257 [1986]

**Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N26 P:277 - 295 [1986]

**The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N26 P:297 - 324 [1986]

**Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat; N27 P:163 - 223 [1986]

**List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French)**

Ahmad, Mahmoud Faouzi; N27 P:225 - 230 [1986]

**Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N27 P:231 - 239 [1986]

**Linguistic term (3) (English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N27 P:259 - 274 [1986]

**The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N27 P:275 - 288 [1986]

**Proposal for Neurological Terms (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq; N28 P:121 - 174 [1987]

**The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic)**

Amri (Al.), Farouq Sanaallah; N28 P:175 - 192 [1987]

**The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N28 P:193 - 215 [1987]

**Linguistic term (4)(English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N28 P:217 - 234 [1987]

**List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi / Others; N28 P:255 - 257 [1987]

**Proposal For Neurobiological Terms II (English, Arabic)**

Hilali (El.), Sadek; N29 P:197 - 262 [1987]

**List of terms in dynamics (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi / Others; N29 P:285 - 293 [1987]

**Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms**

Amayreh, Mohamed A.; N31 P:19 - 32 [1988]

**Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English)**

Rihawi (Al.), Abdel-Kader; N31 P:245 - 270 [1988]

**Towards a Collocational Dictionary**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N32 P:5 - 15 [1989]

**The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N32 P:177 - 201 [1989]

**Practical geophysics terms (English, Arabic)**

Adm (Al.), Raghdan; N35 P:175 - 187 [1991]

**Element for an Arabic , English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic)**

Abu-Ssayceh, A.F.; N36 P:208 - 262 [1992]

**The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic)**

Fadil, Hassan Ahmed; N36 P:263 - 270 [1992]

**Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic)**

Sayyadi (Al.); Al Monji; N37 P:190 - 218 [1993]

**The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N37 P:219 - 237 [1993]

**The Dictionary of Sitology (Part I) (English, French, Arabic)**

Othman, Hussein; N37 P:238 - 373 [1993]

**The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic)**

Othman, Hussein; N38 P:224 - 248 [1994]

**The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic)**

Othman, Hussein; N40 P:173 - 190 [1995]

**The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N40 P:191 - 199 [1995]

**The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N41 P:103 - 128 [1996]

**The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N42 P:222 - 254 [1996]

**The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N43 P:227 - 265 [1997]

**The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N44 P:196 - 232 [1997]

**The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic)**

Salah, Amir Jabbar; N48 P:139 - 152 [1999]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

**The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders II (English, Arabic)**

Salah, Amir Jabbar; N50 P:195 - 215 [2000]

الـلـغـة : فرنـسـي

**Lexique de la civilisation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N3 P:270 - 274 [1965]

**Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe,Français,Anglais)**

Syndicat des avocats-Damas; N3 P:278 - 286 [1965]

**Lexique du soufisme (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N4 P:176 - 208 [1966]

**lexique de Fiqh Maliki (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N4 P:215 - 237 [1966]

**Lexique Touristique (Français , Anglais, Arabe)**

; N4 P:241 - 258 [1966]

**Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français)**

BCA; N4 P:259 - 260 [1966]

**Rectifications (Français, Arabe)**

Le Conseil Suprême Syrien des Sciences; N4 P:268 - 287 [1966]

**Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe)**

Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien; N4 P:288 - 290 [1966]

**Observations et suggestions (Français, Arabe)**

Comité Central des Experts en Chimie; N4 P:293 - 295 [1966]

**Le Lexique illustré (Arabe, Français)**

Academie de la langue Arabe- Damas; N4 P:296 - 298 [1966]

**Lexique des noms des Sciences , arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines , outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:415 - 430 [1969]

**Les Termes de la G éologie (Arabe, Français)**

Faculté des Sciences; N6 P:441 - 450 [1969]

**Lexique Technique des chauss ées (Français, Anglais, Arabe)**

Chabbat, Anis; N7 V2 P:68 - 97 [1970]

**Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Lexique des Termes Techniques**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:123 - 155 [1970]

**Termes Philosophiques (Arabe, Français)**

Cheikh alard, Tissir; N7 V2 P:156 - 159 [1970]

**Lexique de construction (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:210 - 230 [1970]



**Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:87 - 241 [1972]

**Termes électriques et électroniques (Arabe, Français)**

BCA; N9 V2 P:311 - 313 [1972]

**Termes de l'Informatiques (Anglais, Français, Arabe)**

Benmoussa Mustapha; N9 V2 P:316 - 383 [1972]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin)**

BCA; N9 V2 P:519 - 527 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Termes Juridiques (Arabe, Français)**

Académie de la langue Arabe - Caire; N10 V2 P:92 - 116 [1973]

**Termes du Droit commercial (Arabe, Français)**

; N10 V2 P:117 - 121 [1973]

**Termes du droit maritime (Arabe, Français)**

; N10 V2 P:122 - 128 [1973]

**Termes du droit administratif (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:129 - 135 [1973]

**Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:18 - 84 [1973]

**Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:90 - 112 [1973]

**Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:139 - 153 [1973]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe)**

Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim; N11 V3 P:5 - 120 [1974]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) arabisation / Fadil, Abdelhaq**

Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Lexique général de l'aviation (Français, Anglais, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:3 - 35 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français)**

Mohammed Salah/ Rahal J.J. Barcia, Goyanes; N12 V2 P:37 - 91 [1975]

**Lexique de Hydrologie (Anglais, Français, Arabe) traduit par : Benziane, Mohamed**

Bureau de recherches géologique et méthodologique françaises; N12 V2 P:93 - 174 [1975]

**Lexique de Cartographie (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed; N13 P:277 - 327 [1976]

**Lexique des Termes de Sociologie (Anglais, Français, Arabe)**

Hijazi, Izzate/Bodawi, Ahmed; N13 P:328 - 335 [1976]

**Termes de Navigation et des navires (Français, Anglais, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:3 - 60 [1976]

**Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe)**

Comité Technique de l'ISO; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Termes de Travail (Anglais, Français, Arabe)**

Bureau Marocain du Travail LE-A; N14 V2 P:61 - 73 [1976]

**Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiqqi, Mamdouh/ Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:74 - 192 [1976]

**Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**Lexique d'Astronomie (Anglais, Français, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Lexique du bois et du travail sur bois**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:258 - 322 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Termes des restaurants (Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:328 - 330 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiaqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:453 - 467 [1977]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N16 V2 P:101 - 153 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Termes pour les noms des plantes xérophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe)**

Bureau d'import et d'export; N16 V2 P:423 - 435 [1978]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N17 V2 P:3 - 34 [1979]

**Lexique des Acariens (English, Arabic)**

Abul hobb, Jilil; N17 V2 P:145 - 150 [1979]

**Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Termes des Sciences d'Ingénierie et géométrie (liste des termes des chausses) (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:215 - 219 [1979]

**Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe)**

Belhaj, Abdel Jilil / Alaoui (Al.) Abderrahman; N17 V2 P:255 - 256 [1979]

**Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe)**

Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:257 - 257 [1979]

**Termes de mécanique des camions (Français, Arabe)**

Ben ziane, Mohamed; N17 V2 P:258 - 258 [1979]

**Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:259 - 259 [1979]

**Termes informatiques par Fakhila (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:259 - 259 [1979]

**Lexique de navigation maritime (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V2 P:326 - 359 [1979]

**Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V2 P:3 - 50 [1980]

**Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français)**

Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad; N18 V2 P:87 - 122 [1980]

**Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe)**

Badawi, Ahmed Zaki; N18 V2 P:192 - 229 [1980]

**Les termes du Commerce, économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe)**

Suissi, Mohamed; N18 V2 P:240 - 264 [1980]

**Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe)**

Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq; N18 V2 P:313 - 344 [1980]

**Genres des plantes du peninsule arabe**

Sankari, Mohamed Nadir; N18 V2 P:345 - 349 [1980]

**Lexique de jurisprudence et droit (I) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderahman; N18 V2 P:350 - 415 [1980]

**Lexique de l'armée (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N19 V2 P:7 - 98 [1982]

**Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe)**

Hammouda, Fouad; N19 V2 P:233 - 306 [1982]

**Lexique de Paradontologie (Français, Arabe)**

Sarouji (Al.), Abdelghani; N19 V2 P:361 - 453 [1982]

**Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

F.A.O; N19 V2 P:463 - 470 [1982]

**Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

F.A.O; N19 V2 P:471 - 484 [1982]

**Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N20 P:229 - 247 [1983]

**Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe)**

Kattani (Al.), Hamza; N20 P:283 - 315 [1983]

**Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N20 P:331 - 352 [1983]

**Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisées dans les ensembles statistiques en français et en anglais**

UACF; N20 P:353 - 357 [1983]

**Lexique analogique III (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:221 - 235 [1983]

**Termes de l'agriculture (Arabe, Français)**

Conseil International de la Langue Française/Paris; N21 P:245 - 282 [1983]

**Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Union internationale des chaussées; N21 P:283 - 321 [1983]

**Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:323 - 333 [1983]

**Lexique Analogique (IV)**

Benabdellah, Abdelaziz; N22 P:217 - 251 [1983]

**Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N22 P:253 - 274 [1983]

**Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais)**

F.A.O; N22 P:293 - 316 [1983]

**Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N23 P:199 - 216 [1983]

**Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe)**

Centre suédois de terminologie technique; N23 P:257 - 303 [1983]

**Lexique Analogique V (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N23 P:305 - 333 [1983]

**Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Raji; N24 P:147 - 171 [1985]

**La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie) (Français, Anglais, Arabe)**

Comité syrien des spécifications et mesures; N24 P:203 - 243 [1985]

**Lexique Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Raji; N25 P:227 - 252 [1985]

**Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus**

Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz; N25 P:308 - 339 [1985]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N26 P:193 - 240 [1986]

**Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N26 P:259 - 276 [1986]

**Le Langage de la Chimie et de la P étrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N26 P:297 - 324 [1986]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N27 P:259 - 274 [1986]

**Le Langage de la Chimie et de la P étrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N27 P:275 - 288 [1986]

**Le langage de la Chimie et de la p étrochimie (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N28 P:193 - 215 [1987]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N28 P:217 - 234 [1987]

**Lexique Analogique**

Benabdellah, Abdelaziz; N28 P:235 - 254 [1987]

**Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe)**

Hamida, Abderrahman; N29 P:263 - 268 [1987]

**Etude des termes de base dans l 'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais)**

Rihawi (Al.), Abdel-Kader; N31 P:245 - 270 [1988]

**Lexique des types de plantes d 'Afrique du nord (Français, Arabe)**

Benlefquih, Lahcen; N34 P:180 - 188 [1990]

**Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N37 P:190 - 218 [1993]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N37 P:238 - 373 [1993]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N38 P:224 - 248 [1994]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N40 P:173 - 190 [1995]

**Termes des courses à cheval (Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N45 P:211 - 221 [1998]

**Termes de démographie (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N47 P:287 - 301 [1999]

**Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe)**

Tibbi, Mohamed; N47 P:303 - 332 [1999]

**Termes de la bourse (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N48 P:153 - 167 [1999]

**Lexique du droit aérien (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N50 P:216 - 232 [2000]

---

## لغويات

---

## اللغة : ألماني

**Die arabische Sprache im Spiegel ihrer nationalen Grammatik**

Schall, Antoine; N10 V1 P:1 - 6 [1973]

## اللغة : إنجليزي

**The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations**

Fadil, Abdelhaq; N4 P:374 - 385 [1966]

**The Dictionary of Chemistry (Arabic, English)**

BCA; N7 V2 P:353 - 359 [1970]

**The Dictionary of mathematics (Arabic, English)**

Ali, Jamil; N7 V2 P:360 - 365 [1970]

**Literary Activity of The Bosniaks In The Arabic Language**

Balic, Smail; N8 V1 P:13 - 20 [1971]

**Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms**

Panoly, M.A. Baku; N8 V1 P:24 - 26 [1971]

**Quantitative measurement of errors and remedial Instruction in reading Arabic**

Hana Sami Ayyad; N9 V1 P:1 - 6 [1972]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**MAANI (ENGLISH)**

Semaan, Khalil; N12 V1 P:318 - 318 [1975]

**Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science**

Semaan, Khalil; N13 P:1 - 10 [1976]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N16 V1 P:15 - 24 [1978]

**Mass Communication and the mother tongue**

Abdelaziz, Sharaf; N17 V1 P:19 - 23 [1979]

**Arabs, arabic and the future**

Khan, M.A. Saleem; N17 V1 P:24 - 39 [1979]

**Some remarks on sibawaihi 's contribution to phonetics**

Bakalla, Muhammad Hasat; N18 V1 P:23 - 49 [1980]

**The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation**

Mahmoud, Youssef; N18 V1 P:50 - 64 [1980]

**Toward a Functional Arabic**

Mahmoud, Youssef; N19 V1 P:15 - 20 [1982]

**The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category In Arabic and English Generative semantic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N19 V1 P:21 - 64 [1982]

**Toward a New Theory of Arabic prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N19 V1 P:65 - 76 [1982]

**The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French)**

Fragesson, Carl; N19 V2 P:157 - 227 [1982]

**The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb "See" In Arabic and English Case Grammar Approach**

Waer (Al.), Mazen; N21 P:9 - 50 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**Survey of Arabic Words in Middle India**

Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan; N22 P:23 - 29 [1983]

**Proposed Fulbright Research Project (1984-85)**

Killeen, Carolyn G.; N22 P:51 - 52 [1983]

**Stress Timing in Modern Literary Arabic**

Heleil, H.Mohamed; N23 P:5 - 16 [1983]

**Treating Grammar in Arabic Textbooks**

Fischer, Wolfdietrich; N23 P:33 - 35 [1983]

**Use of Arabic In Computerized Information Interchange**

Aman, Mohammed M.; N24 P:5 - 11 [1985]

**FARABI :First Arab Bank of Information for Education , Culture and Science**

ALECSO; N24 P:13 - 14 [1985]

**Learning Is Person : An Experience with Community Language Learning In the Teaching of Arabic**

Mahmoud, youssef; N25 P:5 - 17 [1985]

**A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes**

Swaie, Mohammed; N26 P:1 - 19 [1986]

**A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract)**

Kasimi (Al.), Ali; N28 P:15 [1987]

**European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic**

Semaan, Khalil; N30 P:3 - 6 [1988]

**Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic**

Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali; N30 P:7 - 17 [1988]

**Towards a Knowledge Base System For Arabic**

Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz; N30 P:19 - 31 [1988]

**Language Choice and code -Switching (abstract)**

khuli (Al.), Muhammad Ali; N30 P:32 - 32 [1988]

**The Scientific Foundations Of Modern Linguistics**

Suleiman, Mohammad; N31 P:3 - 18 [1988]

**Diaglossia Revisited**

Hellel, Mohamed H.; N31 P:33 - 42 [1988]

**The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract)**

khuli (Al.), Muhammad Ali; N31 P:49 [1988]

**The Phenomenon of I' raab in Standard Arabic**

Abdel-Malek, Zaki N.; N33 P:5 - 68 [1989]

**The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui)**

Elayabany, Fouad; N33 P:69 - 85 [1989]

**The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language**

Sudan National Committee; N33 P:93 - 94 [1989]

**A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English**

Abderrahman, Wajih H.; N34 P:3 - 26 [1990]

**The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation Of The Arabic Sentence**

Waer (Al.), Mazen; N34 P:27 - 58 [1990]

**Some Remarks on the Conceptual Foundations of the Arabic Linguistic Tradition**

Hamad, Abdullah; N36 P:14 - 22 [1992]

**Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian , Tunisian and Quebec Societies**

Boudoud, Mohammed; N36 P:23 - 35 [1992]

**Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process**

Didaoui, Mohammed; N36 P:36 - 40 [1992]

**The syntactic , Semantic and Phonological Generation of the Passivization Structures in Standard Arabic**

Waer (Al.), Mazen; N37 P:3 - 46 [1993]

**A Search For Universals In Two Genetically Unrelated Languages**

Abderrahman, Wajih H.; N38 P:3 - 9 [1994]

**The Beginning of the Arabic Diglossia**

Hamad, Abdullah; N38 P:10 - 17 [1994]

**The New Arabic Linguistic Theory**

Dek El-Bab, Jaafar; N38 P:34 - 38 [1994]

**Semantic Fields In English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis**

Mansouri, Ali Nasser Harb; N38 P:39 - 62 [1994]

**Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N40 P:3 - 30 [1995]

**A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography**

Abderrahman, Wajih H.; N40 P:31 - 38 [1995]

**Language Learning and Linguistic change**

Hamad, Abdullah; N40 P:39 - 42 [1995]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N41 P:3 - 158 [1996]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II**

Abdel-Malek, Zaki N.; N42 P:3 - 66 [1996]

**Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse**

Abu Hatab, Wafa; N44 P:3 - 7 [1997]

**The Linguist and the Lexicographer**

Kasimi (Al.), Ali; N45 P:22 - 29 [1998]

**Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English**

Homeidi, Moheiddin A.; N46 P:12 - 21 [1998]

**Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky )**

Loukah, Abdelkader; N47 P:10 - 19 [1999]

**A Problem in Arabic Phonology**

Hamad, Abdullah; N48 P:11 - 19 [1999]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jadiri (Al.), Saad K.; N49 P:7 - 9 [2000]

**The Nature of Arabic Sonorant Consonants**

Qahtani (Al.), Duleim Masoud; N50 P:40 - 50 [2000]

اللمة: فرنسي

**Referendum au sujet des rapports entre l'islam et la langue Arabe**

BCA; N6 P:1 - 1 [1969]

### Inégalité de la diffusion dans le monde , de l'islam et de la langue arabe

Carl A.Keller; N6 P:2 - 2 [1969]

### Islam et langue arabe

Abeljalil; N6 P:4 - 5 [1969]

### Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe

Mohamed, Tazerout; N6 P:6 - 9 [1969]

### Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle

Josef, Bielawski; N7 V1 P:1 - 9 [1970]

### L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V1 P:10 - 12 [1970]

### Aspect Sociologique des opinions d 'Ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe »

Josef, Bielawski; N7 V1 P:19 - 24 [1970]

### Considérations sur les Langues Primitives de la P énisule Ibérique

Francisco J. veloso; N8 V1 P:1 - 2 [1971]

### Panthéon de l'Arabe Centrale à la Velle de l'Hégire

Henninger Joseph; N8 V1 P:3 - 9 [1971]

### Le Dialecte Maghrébin Reflète-t-il La Langue Arabe Classique

Benabdellah, Abdelaziz; N8 V1 P:10 - 12 [1971]

### La Langue Arabe , une des Grandes Sources de la Culture Française

BCA; N10 V1 P:36 - 37 [1973]

### Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

### Le milieu traditionaliste Zaytounien et son évolution pendant le protectorat français

Adelmoula, Mahmoud; N12 V1 P:322 - 331 [1975]

### La Lexicographie Arabe

Pithiot, Rundgren-Uppsala; N14 V1 P:26 - 33 [1976]

### Linguistique et Civilisation

Ahi (El.), Salan; N15 V1 P:9 - 16 [1977]

### La langue arabe et son influence sur la langue anglo - américaine

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:1 - 8 [1979]

### L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée

Benabdellah, Abdelaziz; N19 V1 P:3 - 7 [1982]

### Lexique de Paradontologie (Français, Arabe)

Sarouji (Al.), Abdelghani; N19 V1 P:161 - 453 [1982]

### Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe)

Fragesson, Carl; N19 V2 P:157 - 227 [1982]

### La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Pass é et le Présent

Ayed (El.), Ahmed; N28 P:3 - 13 [1987]

### L'Arabe Comme Langue Internationale

Didaoui, Mohammed; N32 P:27 - 37 [1989]

### Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU

Didaoui, Mohammed; N35 P:3 - 49 [1991]

### La Féminisation/ Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais

Dhaouadi, Mahmoud; N35 P:51 - 55 [1991]

### Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne

Dhaouadi, Mahmoud; N40 P:57 - 75 [1995]

### Modèles Formels de Brachygraphie Glogone : Le Cas de l'Arabe

hadj (El.), Benmoumen; N40 P:76 - 82 [1995]

### La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe

Esber, Nabil; N45 P:3 - 12 [1998]

### La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française

Couri(El.), Mostapha; N45 P:13 - 21 [1998]

### La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al- Jurjani

Ougammadon, Mohamed; N46 P:22 - 38 [1998]

### Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phon étiques De L'arabe

Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean; N49 P:98 - 115 [2000]